

AUFBAUANLEITUNG

„SmartBase Plus“



- Ⓔᅁ Assembly manual for “SmartBase Plus”
- Ⓕᅁ Notice de montage pour “SmartBase Plus”
- Ⓖᅁ Opbouwbeschrijving “SmartBase Plus”
- Ⓔᅁ Instrucciones de montaje “SmartBase Plus”
- Ⓕᅁ Istruzioni di montaggio “SmartBase Plus”
- Ⓕᅁ Monteringsvejledning for “SmartBase Plus”
- Ⓖᅁ Monteringsanvisning för “SmartBase Plus”
- Ⓖᅁ Monteringsveiledning for “SmartBase Plus”
- Ⓖᅁ Instrukcja montażu “SmartBase Plus”
- Ⓖᅁ Montážny návod pre “SmartBase Plus”
- Ⓖᅁ Priročnik za montažo “SmartBase Plus”
- Ⓖᅁ Montážní manual pro “SmartBase Plus”
- Ⓖᅁ Felépítési útmutató “SmartBase Plus”
- Ⓖᅁ Priručnik za montažu za “SmartBase Plus”



WICHTIGE PUNKTE FÜR DEN AUFBAU!



VORLIEGENDE AUFBAUANLEITUNG ZEIGT DEN ZUSAMMENBAU FÜR EIN „SMARTBASE PLUS“ GRÖSSE „HIGHLINE®“ H3. DEN PLAN FÜR IHRE FUNDAMENTGRÖSSE FINDEN SIE AB SEITE 8. FÜR EINIGE MONTAGESCHRITTE BENÖTIGEN SIE EINEN HELFER.

- (EN)** Important details regarding assembly! This assembly manual shows the installation of the "SmartBase Plus" for "HighLine®" size H3. You find the plan for your foundation size from page 6. For several assembly steps additional assistance of one person will be required.
- (FR)** Points importants lors du montage! " Cette notice de montage décrit l'assemblage de „SmartBase Plus“ pour un „HighLine®“ H3. Vous trouverez le plan pour les dimensions de votre fondation à partir de la page 8. Pour certaines étapes, demandez l'aide d'une personne.
- (NL)** Belangrijke punten voor de montage! Deze montage instructies hebben betrekking op de opbouw van het "SmartBase Plus" voor een „Highline®“ H3. De plattegrond voor uw fundamentgrootte vindt u op pag. 8. Voor enkele montageschappen heeft u 1 persoon nodig om u te helpen.
- (ES)** Notas importantes para el montaje: en estas instrucciones se muestra el montaje de los "SmartBase Plus" de la caseta „HighLine®“ H3. A partir de la página 8 encontrará el plano correspondiente al tamaño de sus cimientos. Es recomendable realizar algunos pasos del montaje con la ayuda de otra persona.
- (IT)** Indicazioni importanti per il montaggio! Le seguenti istruzioni di montaggio mostrano l'assemblaggio della "SmartBase Plus" di ancoraggio a terra per un „HighLine®“ dalla misura H3. A partire dalla pagina 8 trovate il prospetto per le misure della vostra fondazione. Per alcune fasi del montaggio sarà necessario essere aiutati.
- (DA)** Vigtige punkter ved samling! Den følgende monteringsvejledning viser opbygningen af en "SmartBase Plus" med jordspyd til et „HighLine®“ H3. Opgivelserne om fundamentets dimensioner finder du fra side 8. Du får brug for en hjælper til dele af monteringsarbejdet.
- (SV)** Viktiga punkter för montering! Dessa monteringsanvisningar visar hur "SmartBase Plus" för en "HighLine®" H3 monteras. Du hittar ritningen för ditt fundament på sidan 8 och framåt. Du behöver en medhjälpare för en del monteringssteg.
- (NO)** Viktige punkter for montering! Denne monteringshåndboken viser installasjonen av "SmartBase Plus" for "HighLine®" -størrelse H3. Du finner planen for grunnstørrelsen din fra side 8. For flere monteringstrinn vil det være nødvendig med ytterligere hjelp fra en person.
- (PL)** Wskazówki dotyczące montażu. Niniejsza instrukcja wskazuje sposób montażu "SmartBase Plus" "HighLine®" H3. Schematy dla innych wielkości od strony 8. Może być konieczna pomoc drugiej osoby.
- (SK)** Dôležité body pre montáž! Táto montážna príručka ukazuje inštaláciu základu "SmartBase Plus" pre "HighLine®" H3. Plán veľkosti základu nájdete na strane 8. Pri niekoľkých montážnych krokoch bude potrebná pomoc ďalšej osoby.
- (SL)** Pomembne točke za montažo! Ta priročnik za montažo prikazuje namestitve "SmartBase Plus" za velikost "HighLine®" H3. Načrt za vašo velikost temelja najdete na strani 8. Za več korakov sestavljanja bo potrebna dodatna pomoč ene osebe.
- (CS)** Důležité body pro montáž! Tato montážní příručka ukazuje instalaci základu "SmartBase Plus" pro "HighLine®" H3. Plán velikosti základu najdete na straně 8. U několika montážních kroků bude zapotřebí pomoc další osoby.
- (HU)** Fontos információk az összeszereléshez! Ez a szerelési útmutató a "SmartBase Plus" összeszerelését mutatja a "HighLine®" H3 szerszámos ház esetén. Az alapzat-méretének a tervét, az 8. oldaltól találja meg. Néhány összeszerelési lépéshez 1 fő segítségére lesz szüksége.
- (HR)** Važne napomene za montažu! Ovaj priručnik za montažu prikazuje ugradnju "SmartBase Plus" za veličinu "HighLine®" H3. Plan za veličinu temelja potražite na stranici 8. Za nekoliko koraka montaže bit će potrebna dodatna pomoć jedne osobe.

VERWENDEN SIE BEI DER MONTAGE ARBEITSHANDSCHUHE! UM KRATZER ZU VERMEIDEN, VERWENDEN SIE BITTE GEEIGNETE UNTERLAGEN!

- (EN)** Wear working gloves! Please use a suitable underlay to avoid scratches!
- (FR)** Portez des gants de travail! Pour éviter les rayures, utilisez des supports appropriés !
- (NL)** Handschoenen gebruiken! Om krassen te voorkomen raden wij u aan er iets onder te leggen!
- (ES)** Utilice unos guantes de trabajo. Por favor, coloque en el suelo una base protectora adecuada para evitar posibles arañazos.
- (IT)** Utilizzare guanti da lavoro. Utilizzare una base adatta per evitare graffi!
- (DA)** Brug arbejdshandsker! Brug et passende underlag for at undgå ridser!
- (SV)** Använd arbetshandskar under monteringen! Använd lämpliga underlag för att undvika repor!
- (NO)** Bruk arbeidshansker! Bruk et passende underlag for å unngå riper!
- (PL)** Podczas montażu proszę używać rękawice ochronne. Chronić powierzchnię lakierowaną przed zarysowaniami.
- (SK)** Používajte pracovné rukavice! Prosím, použite vhodnú podložku, aby ste zabránili poškriabaniu!
- (SL)** Uporabite delovne rokavice! Uporabite ustrezno podlago, da se izognete praskam!
- (CS)** Při montáži používejte pracovní rukavice! Použijte vhodné podložky, abyste se vyhnuli poškrábání!
- (HU)** Szerelésnél használjon védőkesztyűt! A karcolások elkerülése érdekében használjon megfelelő alátétet!
- (HR)** Nosite radne rukavice! Upotrijebite odgovarajuće podlago, da se izognete praskam!
- (RO)** Purtati manusile de protecție! Va rog sa folositi o baza potrivita pentru a evita zgarieturile!



Betreffendes Einbauteil mit der Wasserwaage ausrichten.

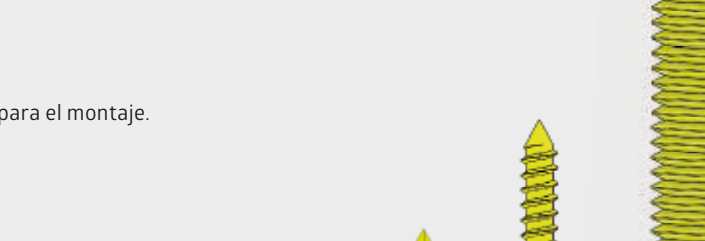
- 

GEN DER ZU VERWENDENDEN SCHRAUBEN (M 1:1)

se utilizan para el montaje.

vändas:

ái:



The diagram illustrates six different types of screws and bolts, each with its specific dimensions and design. From left to right, the components are:

- M8 x 16**: A standard hex-head bolt with a hexagonal base and a threaded shaft.
- 6.3 x 22**: A screw with a hexagonal base, a short threaded section, and a pointed tip.
- M8 x 20**: A standard hex-head bolt with a hexagonal base and a threaded shaft.
- 4.8 x 45**: A screw with a flat, circular base, a long threaded shaft, and a pointed tip.
- 4.8 x 60**: A screw with a flat, circular base, a long threaded shaft, and a pointed tip.
- M16 x 80**: A large hex-head bolt with a hexagonal base and a long threaded shaft.

Personnel

Two workers, gloves, utility knife, tape measure, shovel, power drill, hammer drill, long drill bit, double-flute drill bit, wrench, screwdriver with bit.

HALTEN SIE WÄHREND DES ZUSAMMENBAUS ALLE MITGELIEFERTEN KLEINTEILE ODER VERPACKUNGSMATERIALIEN FERN VON KLEINKINDERN!

Bauteile weisen scharfe Kanten auf oder stehen vor, achten Sie während der Montage und bei der täglichen Nutzung darauf.

- (EN)** Keep all supplied small parts or packaging materials away from small children during assembly. Components have sharp edges or protrude, pay attention to them during assembly and during daily use.
- (FR)** Gardez toutes les petites pièces ou les matériaux d'emballage fournis hors de portée des enfants pendant le montage. Les pièces d'assemblage peuvent être tranchantes, faites-y attention lors de l'assemblage et de l'utilisation quotidienne.
- (NL)** Houd alle kleine onderdelen of verpakkingsmaterialen die worden mee geleverd uit de buurt van kleine kinderen tijdens de montage. Onderdelen hebben scherpe randen of steken uit, let op bij de montage en bij het dagelijks gebruik.
- (ES)** Mantenga todas las piezas pequeñas o materiales de embalaje suministrados lejos de los niños durante el montaje. Los componentes tienen bordes afilados o salientes, preste atención a ellos durante el montaje y durante el uso diario.
- (IT)** Tenere tutte le piccole parti o i materiali d'imballaggio forniti lontano dalla portata dei bambini durante il montaggio. I componenti hanno spigoli vivi o sporgenti, prestare attenzione ad essi durante il montaggio e durante l'uso quotidiano.
- (DA)** Hold alle leverede smådele og emballage utilgængeligt for børn under montagen. Komponenter har skarpe kanter eller stikker ud, vær opmærksom på dem under montering og under daglig brug.
- (SV)** Håll alla medföljande smådelar och förpackningsmaterial borta från småbarn under monteringen. Komponenterna kan ha vassa kanter eller utstickande delar, var uppmärksam på detta vid montering och daglig användning.
- (NO)** OBS: Hold alle smådeler og emballasjemateriale borte fra små barn under montering. Komponentene har skarpe kanter eller noe som stikker ut, vær oppmerksom på dette under monteringen og under den daglig bruken.
- (PL)** ZACHOWAJ WSZYSTKIE MAŁE CZĘŚCI PODCZAS MONTAŻU LUB MATERIAŁY OPAKOWANIA Z DALA OD MAŁYCH DZIECI. Elementy mają ostre lub wystające krawędzie, należy zwracać na to uwagę podczas montażu i codziennego użytkowania.
- (SK)** Udržujte počas montáže všetky dodané malé diely a obalové materiály mimo dosahu malých detí. Komponenty majú ostré hrany alebo vyčnievajúce časti. Dbajte na to počas montáže a každodenného používania.
- (SL)** POZOR: Med montažo naj bodo vsi dobavljeni majhni deli ali embalažni materiali oddaljeni od majhnih otrok. Sestavni deli imajo ostre robove ali pa štrlijo, bodite pozorni nanje med sestavljanjem in med vsakodnevno uporabo.
- (CS)** Během montáže udržujte všechny malé dodávané díly nebo obalové materiály mimo dosah malých dětí. Díly mají ostré hrany nebo vyčnívají, věnujte jim pozornost při montáži a každodenním používání, aby nedošlo k úrazu.
- (HU)** Az összeszerelés során kisgyerekektől tartsa távol az apró alkatrészeket valamint a csomagolóanyagokat. A szerelés és a napi használat során ügyeljen az éles szélekre valamint a kiálló részekre.
- (HR)** PAŽNJA: Tijekom montaže držite sve isporučene male dijelove ili materijale za pakiranje podalje od male djece. Sastavni dijelovi imaju oštre rubove ili štrše, obratite pažnju na njih tijekom montaže i tijekom svakodnevnog uporabe.
- (RO)** Nu lasati piesele mici sau ambalajul la îndemana copiilor. Componentele au margini tăioase sau inteapa, aveți grijă în timpul asamblării și în timpul folosirii zilnice.

UMGANG MIT BESCHÄDIGTEN TEILEN

Verbauen Sie keine beschädigten Teile! Falls Sie Beschädigungen feststellen, müssen diese vorab inkl. aussagekräftiger Bilder an uns gemeldet werden. Durch den Verbau gelten die Teile als akzeptiert.

- (EN)** Handling of damaged parts: Do not install damaged parts! If you note damages, they must be reported to us in advance, including meaningful pictures. The parts are considered accepted by the installation.
- (FR)** Manipulation des pièces endommagées: N'installez pas de pièces endommagées ! Si vous découvrez des dommages, vous devez nous en informer à l'avance, en nous envoyant des photos significatives. Après le montage, les pièces sont considérées comme acceptées.
- (NL)** Omgaan met beschadigde onderdelen: Monteer géén beschadigde onderdelen! Als u schade ontdekt, moet dit vooraf aan ons worden gemeld, inclusief duidelijke foto's. Als u de beschadigde onderdelen toch monteert, dan heeft u hiermee het product "geaccepteerd".
- (ES)** Manejo de partes dañadas: Por favor, NO instale partes dañadas, Si descubre algún daño, debe informarnos con antelación, incluyendo fotos claras de los daños. Las piezas se consideran aceptadas si se realiza su la instalación.
- (IT)** Gestione di parti danneggiate: Non installare parti danneggiate! Se si rivela un danno, questo deve essere segnalato in anticipo per mail con materiale fotografico a supporto del reclamo. Se si procede all'installazione delle parti danneggiate, Biohort si riserva il diritto di respingere il reclamo.
- (DA)** Håndtering af beskadigede dele: Brug ikke beskadigede dele! Hvis du opdager nogen skade, skal dette rapporteres til os på forhånd, herunder meningsfulde billeder. Dele betragtes som accepteret gennem installationen.
- (SV)** Hantering av skadade delar: Använd inte skadade delar! Om du upptäcker några skador måste detta rapporteras till oss i förväg, inklusive meningsfulla bilder. Delarna anses accepterade när de installeras.
- (NO)** Håndtering av ødelagte deler: Ikke monter ødelagte deler! Hvis du registrerer skader, må du rapportere dette til oss, og sende bilder av de skadde delene. Hvis skadde deler blir montert, anses de som akseptert av montøren.
- (PL)** POSTĘPOWANIE Z USZKODZONYMI CZĘŚCIAMI Nie używaj uszkodzonych części! W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń należy je zgłosić wraz ze szczegółowymi zdjęciami. Elementy uszkodzone zainstalowane uważane są za zaakceptowane.
- (SK)** Zaobchádzanie s poškodenými dielmi: V prípade že zistíte nejaké poškodenia, musia nám byť tieto nahlásené aj s príslušnými fotografiami. V prípade zabudovania budú diely považované za akceptované.
- (SL)** Ravnanje s poškodovanimi deli: Poškodovanih delov ne nameščajte! Če opazite škodo, nam je to treba sporočiti vnaprej, vključno s slikami. Namestitev šteje, kot da so deli sprejeti.
- (CS)** Manipulace s poškozenými částmi: Pokud zjistíte poškození, musíte nám to nahlásit předem, včetně průkazných obrázků. Díly jsou považovány za přijaté jejich instalací.
- (HU)** A sérült alkatrészek kezelése: Ha bármilyen sérülést észlel, a sérült elemeket képekkel igazolva jelení kell felénk. A beépítéssel, az elemeket elfogadottnak tekintjük.
- (HR)** Rukovanje oštećenim dijelovima: Nemojte postavljati oštećene dijelove! Ako primijetite štetu, morate nam je prijaviti unaprijed, uključujući značajne slike. Instalacija smatra da su dijelovi prihvaćeni.
- (RO)** Manipularea pieselor deteriorate: Nu instalați piesele deteriorate! Dacă observati deteriorari, trebuie să ne anunțati înainte de asamblare, împreună cu fotografii clare. Dacă le asamblați se considera acceptate.

FÜR DIE MONTAGE WERDEN MINDESTENS 70 CM PLATZ RUND UM DAS FUNDAMENT BENÖTIGT!

- (EN) At least 70 cm space around the foundation is required for installation.
- (FR) Un espace d'au moins 70 cm autour de la fondation est nécessaire pour le montage.
- (NL) Voor de montage is ten minste 70 cm ruimte rond de fundering nodig.
- (ES) Se requiere un espacio de al menos 70 cm alrededor de los cimientos para su instalación.
- (IT) Per l'installazione sono necessari almeno 70 cm di spazio intorno alla fondazione.
- (DA) For montage kræves yderligere 70cm plads omkring fundamentet.
- (SV) Cirka 70 cm utrymme runt fundamentet krävs för montering.
- (NO) For montering trenger du ca 70 cm plass rundt fundamentet.
- (PL) Do instalacji potrzeba około 70 cm przestrzeni wokół fundamentu.
- (SK) Pre inštaláciu je potrebné 70 cm okolo miesta okolo základne.
- (SL) Morda izvedite preizkusno vrtanje. Za montažo potrebujete približno 70 cm prostora okoli temeljev.
- (CS) Pro instalaci je třeba 70 cm okolo místa kolem základny.
- (HU) Az összeszereléshez kb. 70 cm helyre van szükség az alap körül.
- (HR) Možda provesti probnu vježbu. Za montažu trebate oko 70 cm prostora oko temelja.

DIE AUF DEN PLÄNEN ROT MARKIERTEN STELFÜSSE SIND IMMER MITTIG IM (GEWÄHLTEN) TÜRBEREICH ZU SETZEN!

- (EN) The adjustable feet marked in red on the plans must always be placed in the middle of the (selected) door area!
- (FR) Les pieds réglables marqués en rouge sur les plans doivent toujours être placés au centre de la zone de la porte (choisie)!
- (NL) De rood gemarkeerde stelvoeten op de plattegronden moeten altijd centraal in het (geselecteerde) deurbereik worden geplaatst!
- (ES) Los pies niveladores marcados en rojo en los planos deben estar siempre en el centro de la zona de la puerta (seleccionada)!
- (IT) I piedini di livellamento contrassegnati in rosso devono essere sempre posizionati centralmente nella zona della porta!
- (DA) De justerbare fødder, der er markeret med rødt på planerne, skal altid placeres midt i det (valgte) dørrområde!
- (SV) De justerbara fötterna markerade med rött på planerna måste alltid placeras i mitten av det (utvalda) dörrområdet!
- (NO) De justerbare føttene merket med rødt på planene må alltid plasseres midt i (valgt) dørrområde!
- (PL) Stopy fundamentowe oznaczone na czerwono na planach wiercenia zawsze umieszczaj na środku (wybranej) strefy drzwi!
- (SK) Nastaviteľné nohy, ktoré sú na plánoch označené červeno, musia byť vždy umiestnené uprostred (vybrané) oblasti dverí!
- (SL) Nastavljive noge, označene z rdečo na načrtih, morajo biti vedno nameščene na sredini (izbranega) območja vrat!
- (CS) Nastavitelné nohy, které jsou na plánech označeny červeně, musí být vždy umístěny uprostřed (vybrané) oblasti dveří!
- (HU) A terveken pirossal színnel jelölt állítható lábakat mindig az ajtó területének közepére kell helyezni!
- (HR) Podesive nožice označene crvenom bojom na planovima moraju uvijek biti postavljene u sredini (odabranog) područja vrata!



ACHTUNG: WENN EINE ZUSATZTÜR VERBAUT WIRD, WIRD AUCH MITTIG UNTER DER ZUSATZTÜR EIN WEITERER STELFUSS BENÖTIGT!

- (EN) ATTENTION: If an additional door is installed, an additional adjustable foot is also required in the middle under the additional door!
- (FR) ATTENTION : Si une porte supplémentaire est installée, un pied réglable supplémentaire est également nécessaire au centre sous la porte supplémentaire !
- (NL) LET OP: Als er een extra deur wordt geïnstalleerd, is er ook een extra verstelbare voet nodig in het midden onder de extra deur!
- (ES) ATENCIÓN: Si se instala una puerta adicional, se requiere un pie ajustable adicional en el centro debajo de la puerta adicional!
- (IT) ATTENZIONE: Se viene installata una porta aggiuntiva, è necessario anche un piedino regolabile aggiuntivo al centro sotto la porta aggiuntiva!
- (DA) OBS: Hvis der er installeret en ekstra dør, kræves der også en ekstra justerbar fod i midten under den ekstra dør!
- (SV) OBSERVERA: Om en extra dörr är installerad krävs också en extra justerbar fot mitt under den extra dörren!
- (NO) OBS: Hvis det er installert en ekstra dør, kreves det også en ekstra justerbar fot i midten under den ekstra døren!
- (PL) UWAGA: w przypadku zastosowania dodatkowych drzwi, również pod nimi konieczne jest zastosowanie dodatkowych stóp fundamentowych.
- (SK) UPOZORNENIE: Ak sú nainštalované aj dodatočné dvere, aj pod tie je dprostred potrebné umiestniť ďalšiu nastaviteľnú nohu.
- (SL) POZOR: Če so nameščena dodatna vrata, je na sredini pod dodatnimi vrati potrebna tudi dodatna nastavljiva noga!
- (CS) UPOZORNĚNÍ: Pokud jsou nainstalovány dodatečné dveře, i pod tyto dveře je dprostřed zapotřebí nainstalovat další nastavitelnou nohu!
- (HU) FIGYELEM! Amennyiben egy pótajtó beépítésre kerül, a pótajtó alá egy további állítható lábnak kell kerülnie!
- (HR) PAŽNJA: Ako su ugrađena dodatna vrata, potrebna je i dodatna podesiva noga u sredini ispod dodatnih vrata!

CHECKLISTE FÜR DAS ERDSCHRAUBEN-FUNDAMENT:

Beschaffenheit des Untergrundes (Tiefe: 50 cm): alle tragenden Bodenarten sind geeignet. Achten Sie darauf, dass keine Rohre, Leitungen, Wurzelwerk und Betonsockel im Bohrbereich sind. Evtl. Probebohrungen durchführen!

- (EN)** Checklist for the ground screw foundation: Condition of the underground (depth: 50 cm): all supporting ground types are appropriate. Make sure there are no pipes, cables, rooting system and concrete base in the area you drill! Perhaps conduct a test drill. For the assembly you need about 50 cm space around the foundation.
- (FR)** Liste de contrôle pour la fondation à visser: Nature du sol (profondeur 50 cm) : tous les sols porteurs sont appropriés. Assurez-vous qu'aucun tuyau, câble, racine ou socle en béton ne soient présents lors du forage. Testez le forage au préalable! Le montage nécessite 50 cm d'espace autour de la fondation.
- (NL)** Checklijst voor het grondschroef-fundament: Aard van de ondergrond (diepte 50 cm) : alle dragende bodemsoorten zijn geschikt. Let erop dat geen buizen, leidingen, wortels en/of beton-delen in de weg zitten. Eventueel proefboringen uitvoeren! Voor de montage dient rondom het fundament 50 cm vrij te zijn.
- (ES)** Lista de verificación de los cimientos atornillados: Calidad del subsuelo (profundidad: 50 cm): todos los tipos de suelo portantes son aptos. Compruebe que no haya tuberías, cables, raíces ni zócalos de hormigón en la zona de perforación. Si es necesario, practique perforaciones de prueba. Para el montaje hace falta un espacio de aproximadamente 50 cm alrededor de los cimientos.
- (IT)** Lista di controllo per la fondazione con viti di ancoraggio a terra: Natura della superficie (profondità 50 cm): sono adatti tutti i tipi di suolo fruttifero. Fare attenzione che non vi siano tubi, fili, radici e basi in cemento nella foratura. Effettuare una prova di perforazione. Per il montaggio sono necessari circa 50 cm di spazio intorno alla fondazione.
- (DA)** Tjekliste for jordspydsfundamentet: Undergrundens beskaffenhed (dybde: 50 cm): alle underlag, der kan bære, kan bruges. Kontrollér, at der ikke befinder sig rør, ledninger, rødder eller betonsokler på borearealet. Lav først en prøveboring! Der skal være ca. 50 cm friareal omkring fundamentet.
- (SV)** Checklista för markskruvfundamentet: Underlagets skick (djup: 50 cm): alla typer av bärande marktyper är lämpliga. Se till att det inte finns rör, ledningar, rötter och betongfundament i borrhållat. Genomför testborrningar vid behov!
- (NO)** Sjekkliste for grunnkruefundamentet: Tilstanden til undergrunnen (dybde: 50 cm): alle støttende bakketyper er passende. Forsikre deg om at det ikke er rør, kabler, rotanlegg og betongbunn i området du borer! Forboring anbefales!
- (PL)** Lista kontrolna dla fundamentu z wkrętami gruntowymi: Rodzaj podłoża (głębokość: 50 cm): odpowiednie są wszystkie rodzaje gleby nośnej. Upewnij się, że w obszarze wiercenia nie ma rur, przewodów, systemu korzeniowego i elementów betonowych. Ewentualnie wykonaj otwory testowe!
- (SK)** Kontrolný zoznam pre základ SmartBasePLUS: Stav podkladu (hlbka: 50 cm): vhodné sú všetky typy pôdy. Uistite sa, že v oblasti vŕtania sa nenachádza potrubie, káble, korene ani betónové základy. Prípadne urobte skúšobné otvory!
- (SL)** Kontrolni seznam za talne vijačne temelje: Stanje podzemlja (globina: 50 cm): ustrezne so vse podporne vrste tal. Prepričajte se, da na območju, ki ga vrtate, ni cevi, kablov, koreninskega sistema in betonske podlage!
- (CS)** Kontrolní seznam pro základ SmartBasePLUS: Stav podkladu (hloubka: 50 cm): vhodné jsou všechny typy půdy. Ujistěte se, že v oblasti vrtání se nenachází potrubí, kabely, kořeny ani betonové základy. Případně proveďte zkušební otvory!
- (HU)** Talajcsavar-alap ellenőrző listája: A talajfelület állapota (mélység: 50 cm): az összes teherhordó talajtípus megfelel. Ügyeljen arra, hogy a fúrás területén ne legyenek csövek, vezetékek, gyökerek és betonlábazat. Esetleg végezzen próbafúrást!
- (HR)** Kontrolni popis za uzemljenje vijčanog temelja: Stanje podzemlja (dubina: 50 cm): prikladni su svi noseći tipovi tla. Pazite da na području koje bušite nema cijevi, kabela, sustava za uvlačenje i betonske podloge!



TEILEÜBERSICHT

Parts list · Liste des pièces · Stuklijst · Lista de piezas · Lista de parti · Deloversigt · Delöversikt · Del liste · Przegląd elementów · Zoznam dielov · Seznam delov · Seznam dílů · Tétélek áttekintése · Popis dijelova · Lista pieselor



EUROPA

1



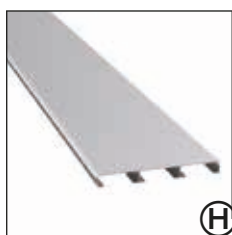
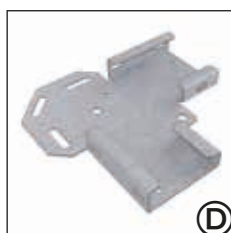
GERÄTESCHRANK

90, 150



PROFIL / DIELEN - PAKET

Profile / floorboards package · Carton de profils / lames · Profil / plankenpakket · Pacco profili / tavole per pavimento · Kit de perfiles / de tablas de suelo · Profil / Gulvpakke

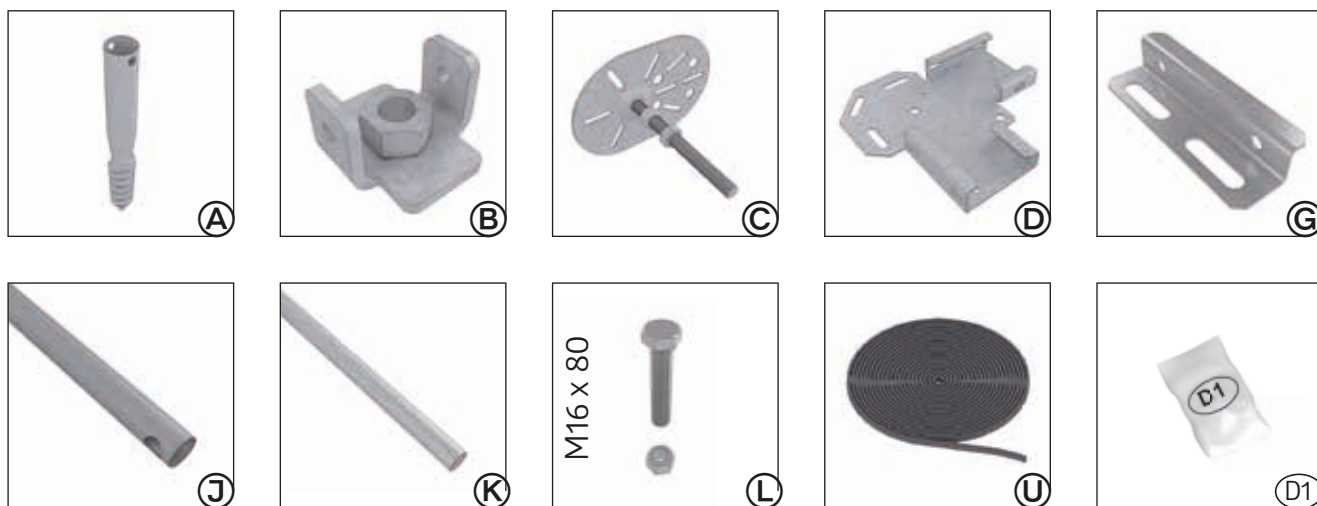


M16 x 80



1 ERDSCHRAUBEN - PAKET

Ground screw package · Carton de vis de fondation · Grondschroefpakket · Paquete de láminas · Pacco viti di anco-
raggio a terra · Jordskruepakke



NUR FÜR GRÖSSE H6

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| (EN) Only for size H6 | (NO) Bare til str. H6 |
| (FR) Uniquement pour taille H6 | (PL) Czynność tylko dla wielkości H6 |
| (NL) Alleen voor maat H6 | (SK) Len pre veľ. H6 |
| (ES) Sólo para el tamaño H6 | (SL) Samo za velikosti H6 |
| (IT) Solo per misura H6 | (CS) Pouze pro vel. H6 |
| (DA) Kun for størrelse H6 | (HU) Csak H6-es mérethez |
| (SV) Endast för storlek H6 | (HR) Samo za veličine H6 |

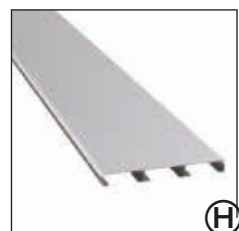
2 PROFIL - PAKET

Profile package · Carton de profils · Profielpakket · Pacco profili · Kit de perfiles · Profilpakke



DIELEN - PAKET

Floorboards package · Colis de lames · Plankenpakket · Pacco tavole per pavimento · Paquete de tablas de suelo · Gulvpakke



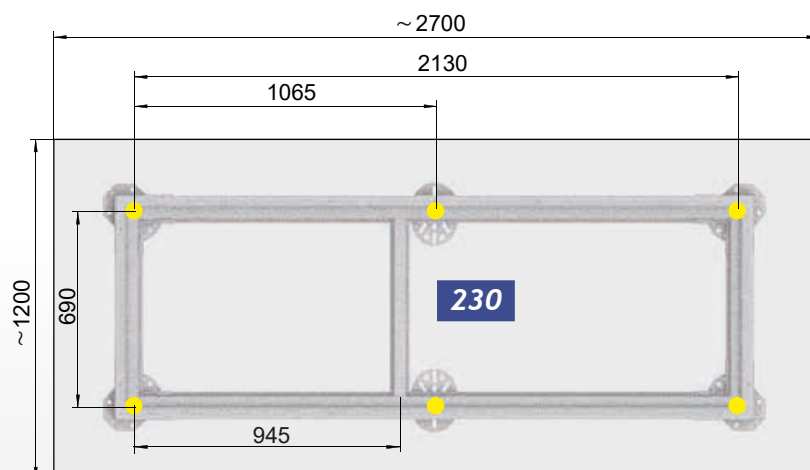
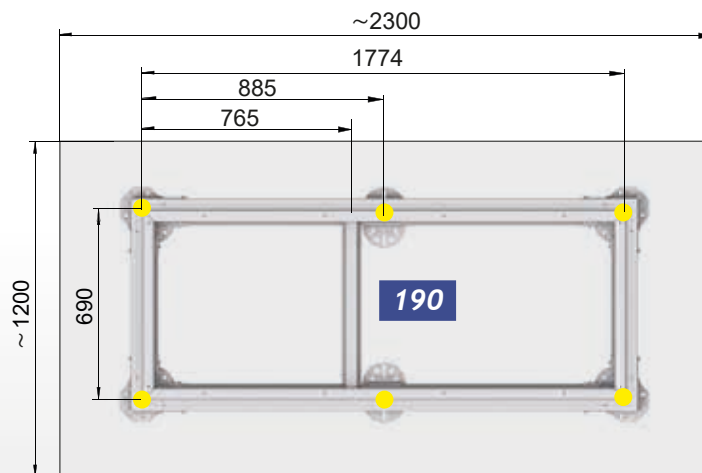
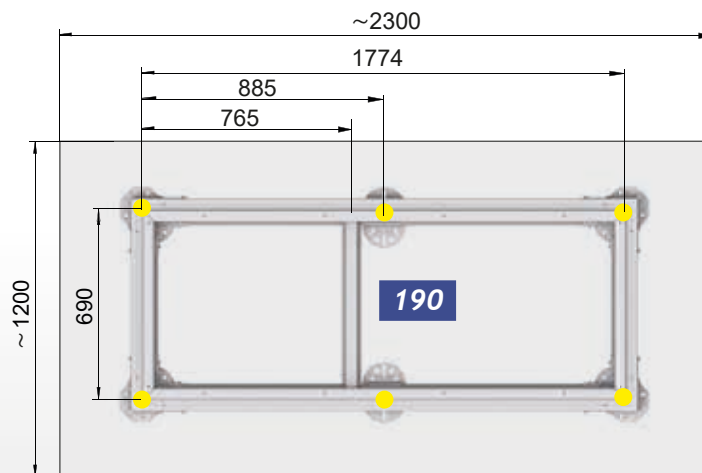
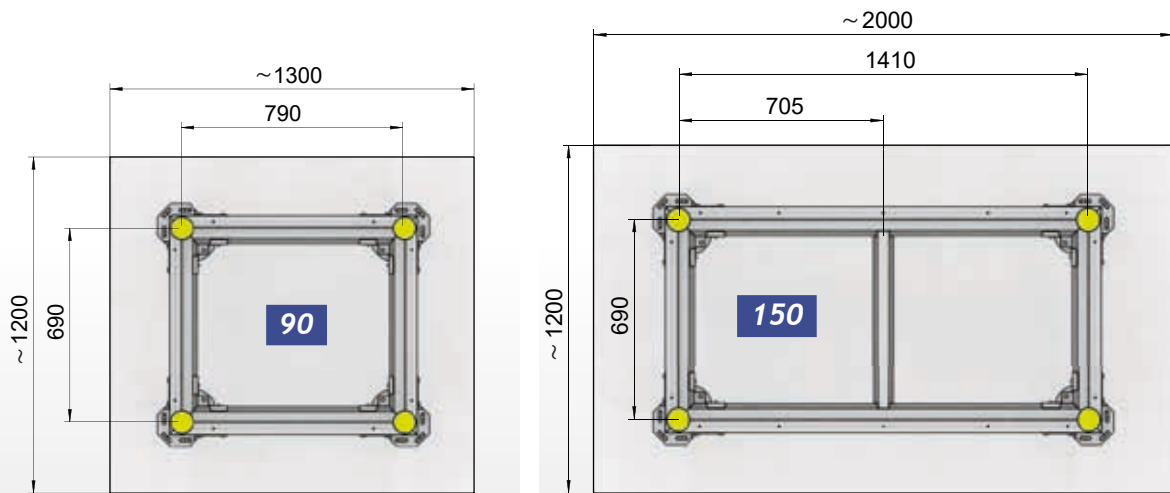
Fundamentplan

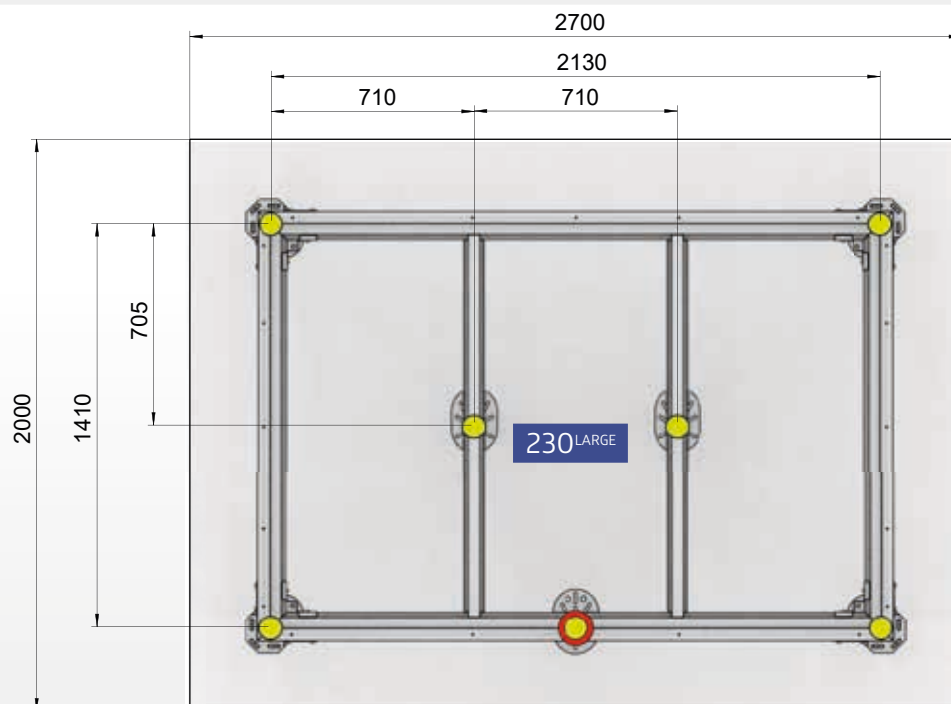
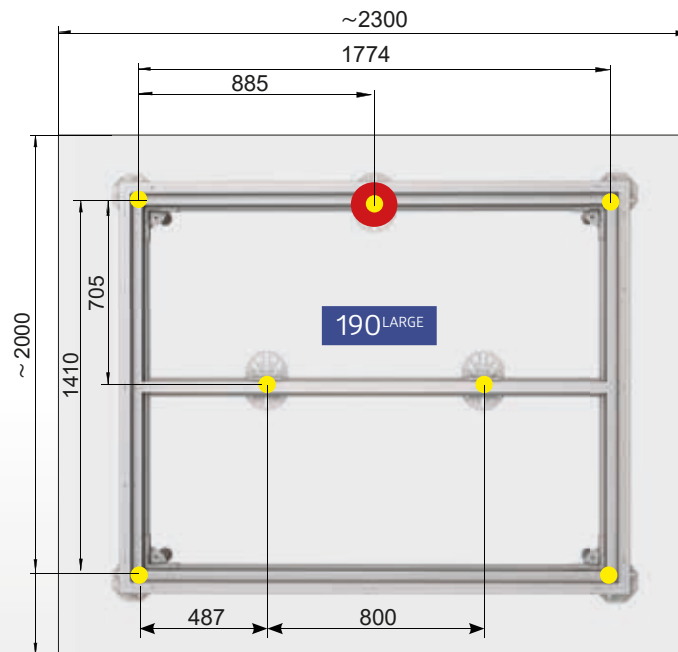
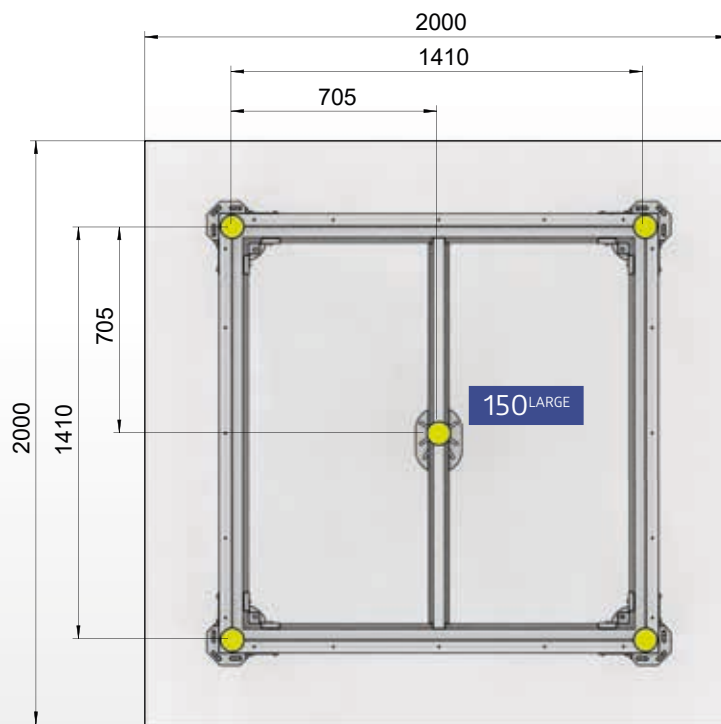
FOUNDATION PLAN | PLAN DE FONDATION | FUNDERINGSPLAN |
PLANO DE LOS CIMIENTOS | PIANO DI FONDAZIONE | FUNDAMENT PLAN



Geräteschrank

Equipment locker
Armoire à outils

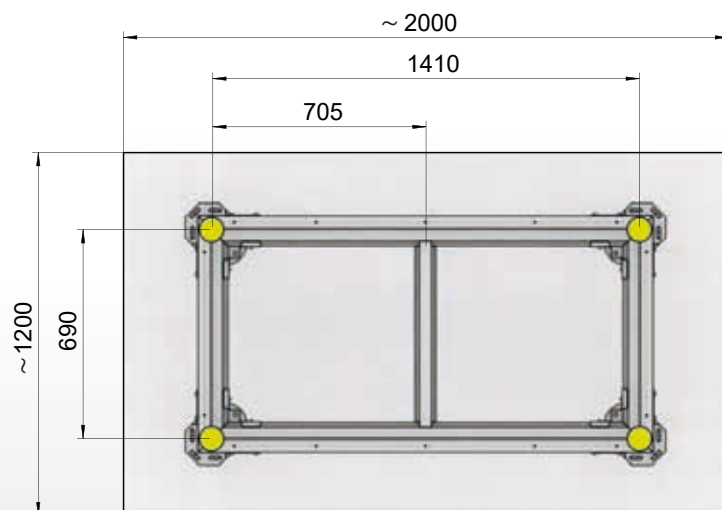




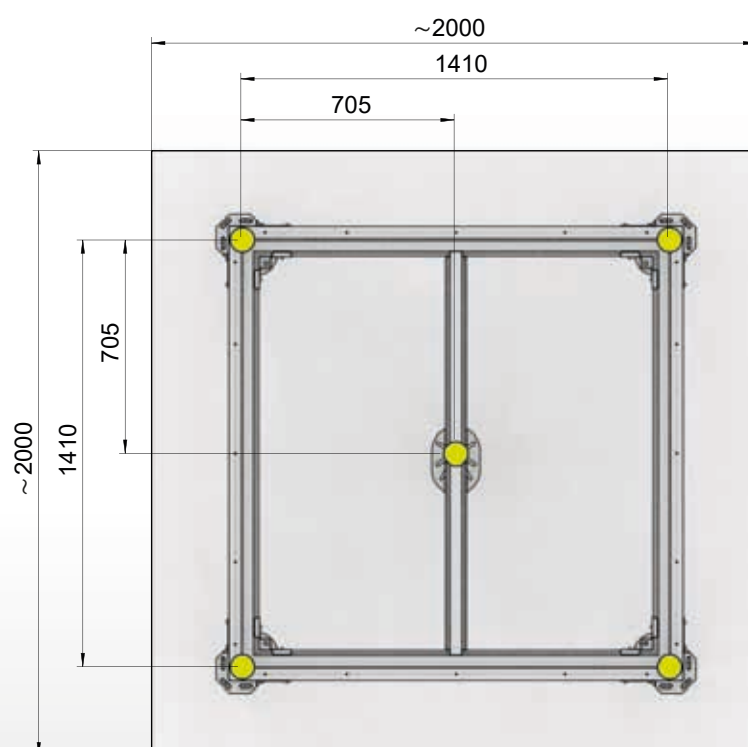


Europa

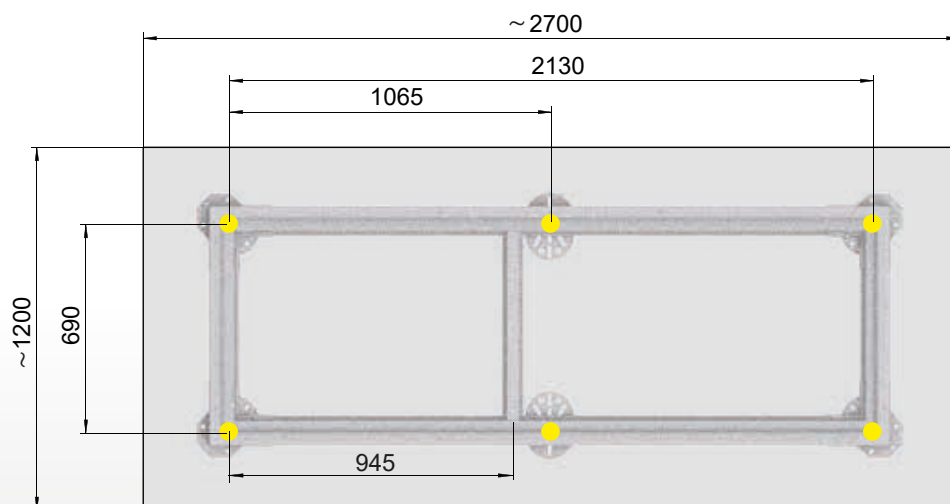
1



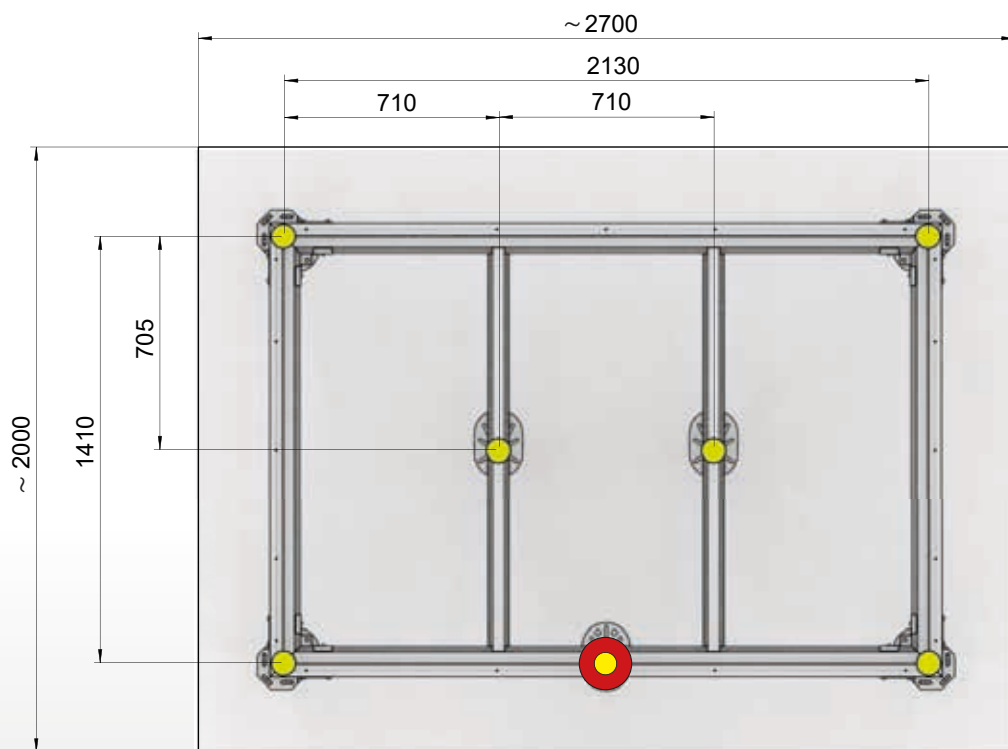
2



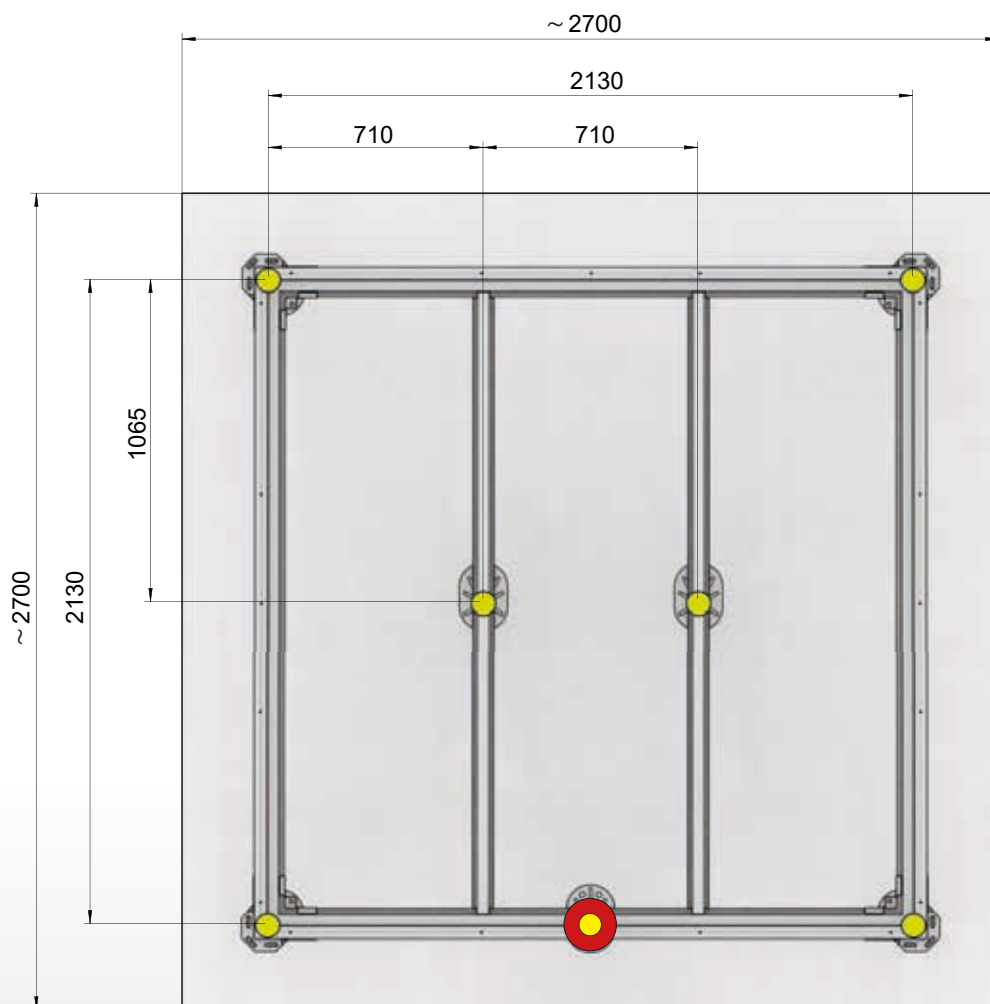
2A

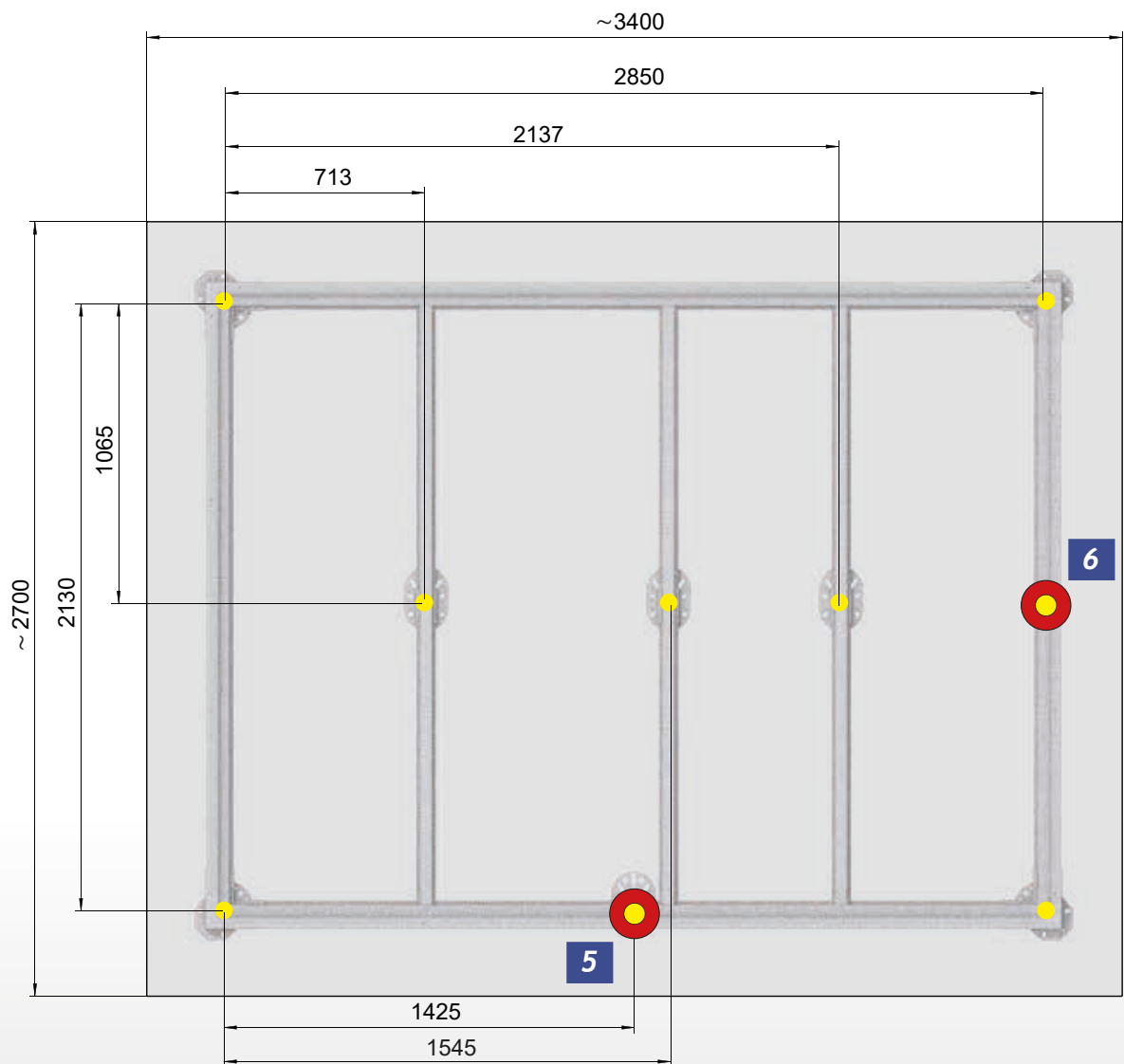
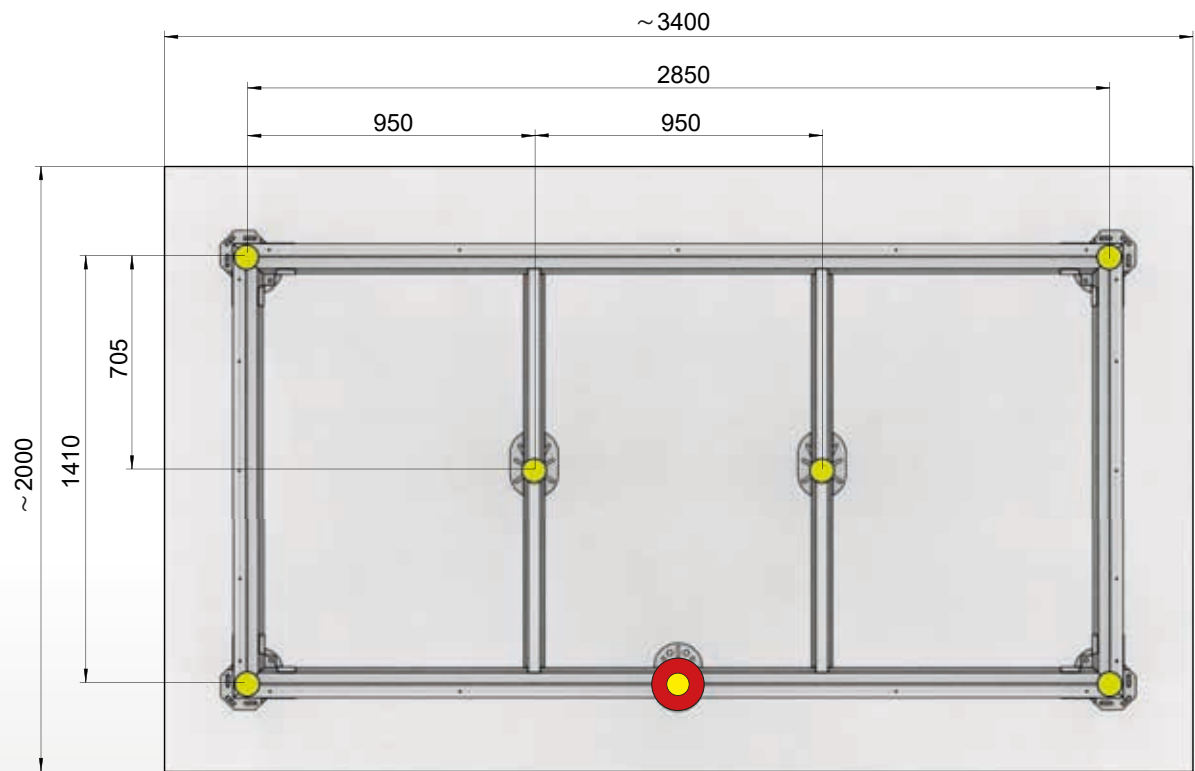


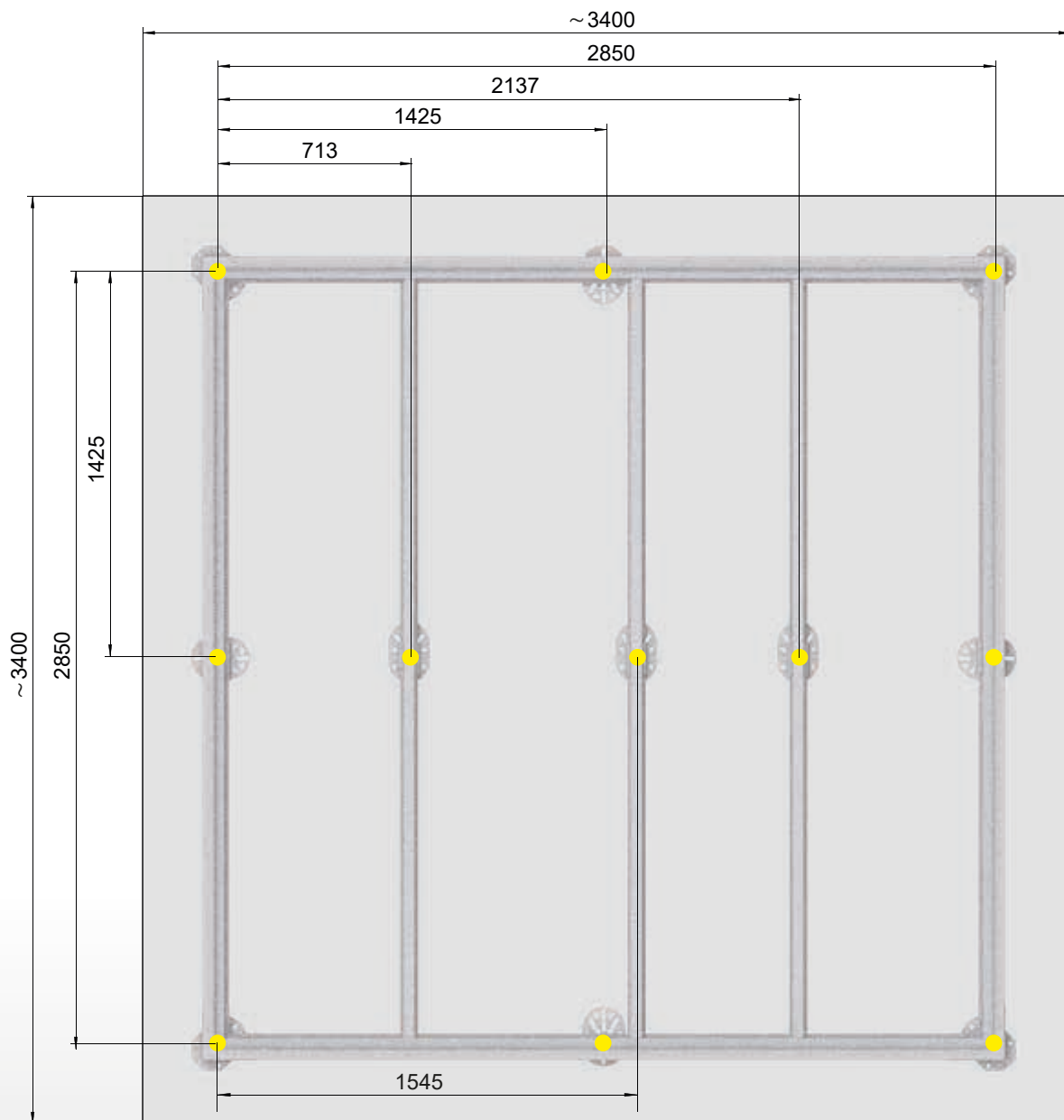
3



4



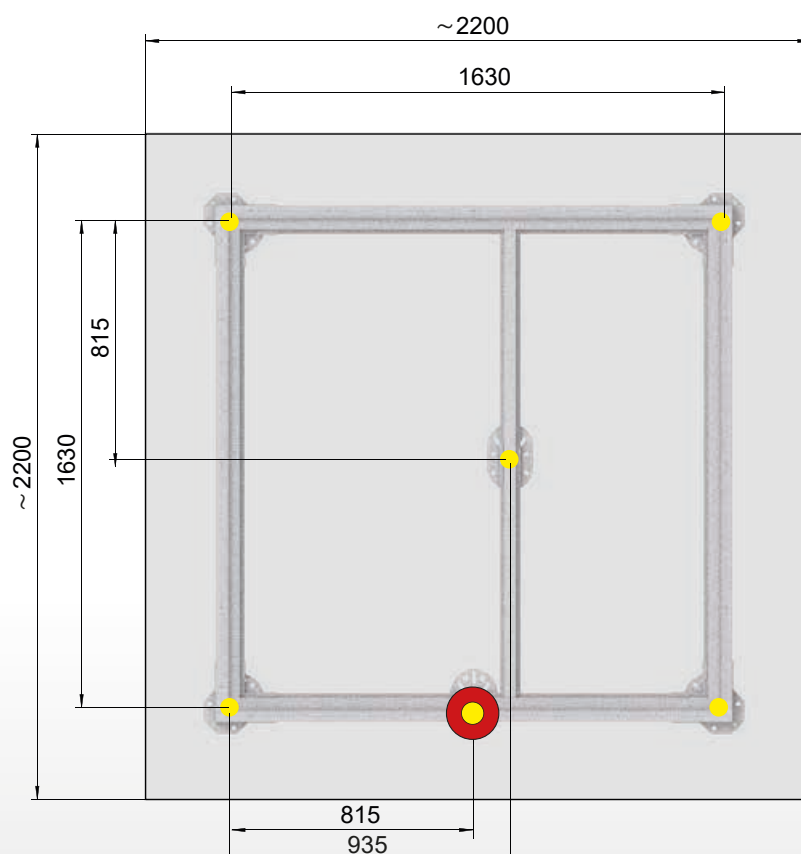




7

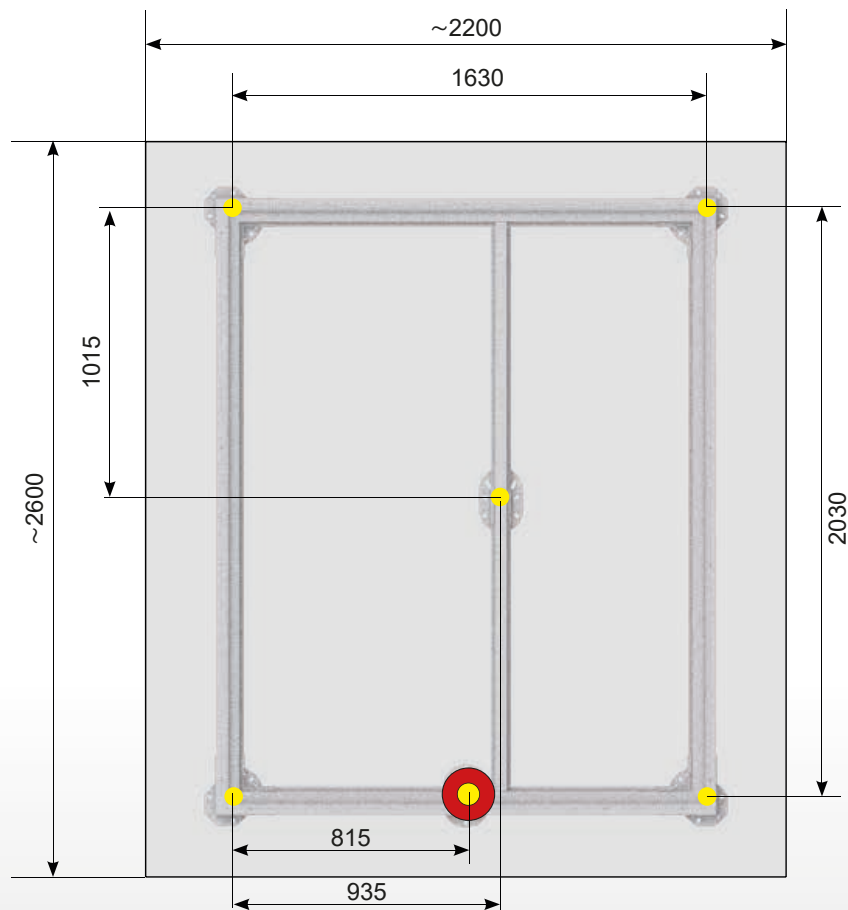


AvantGarde®

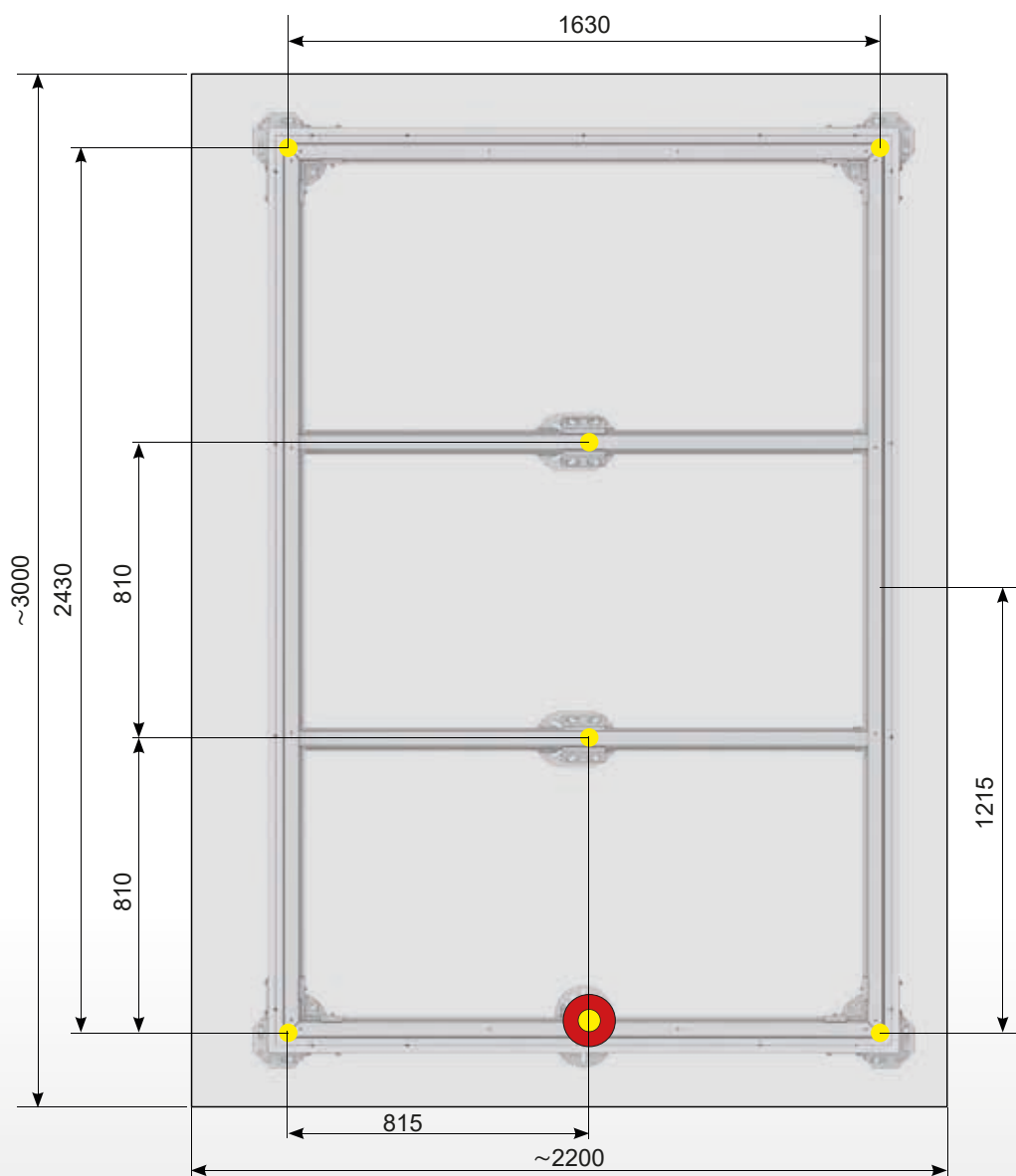


A1

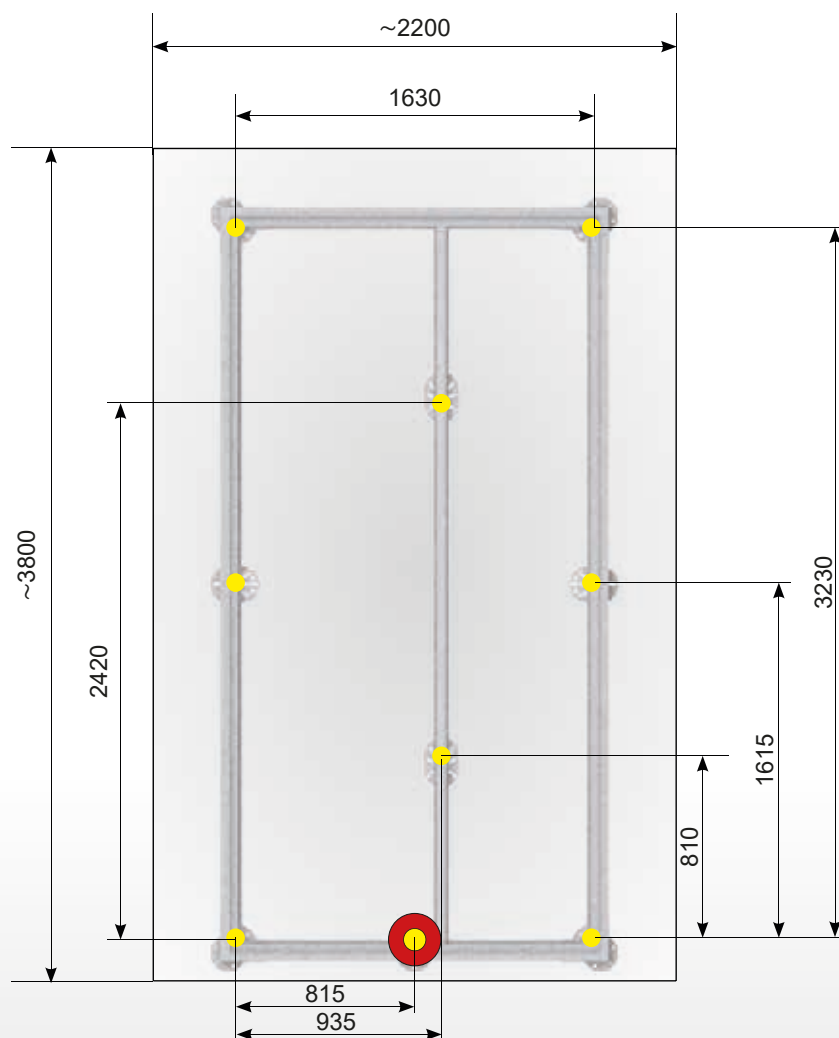
A2



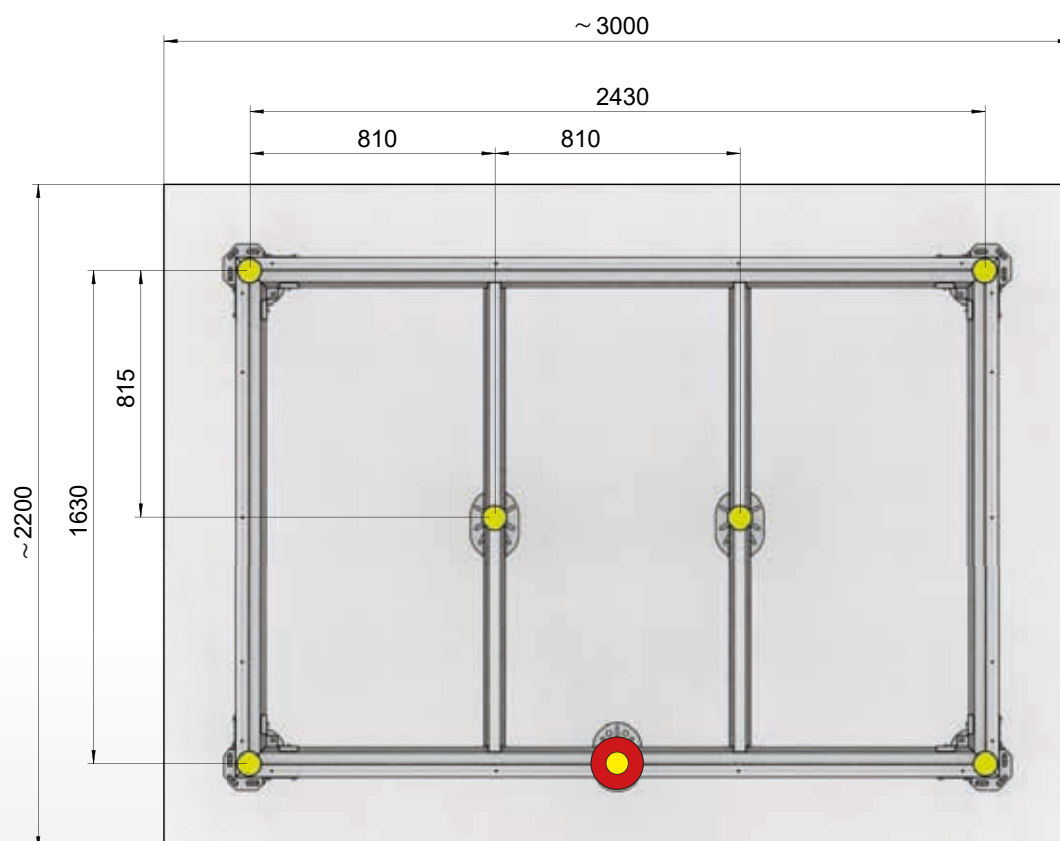
A3



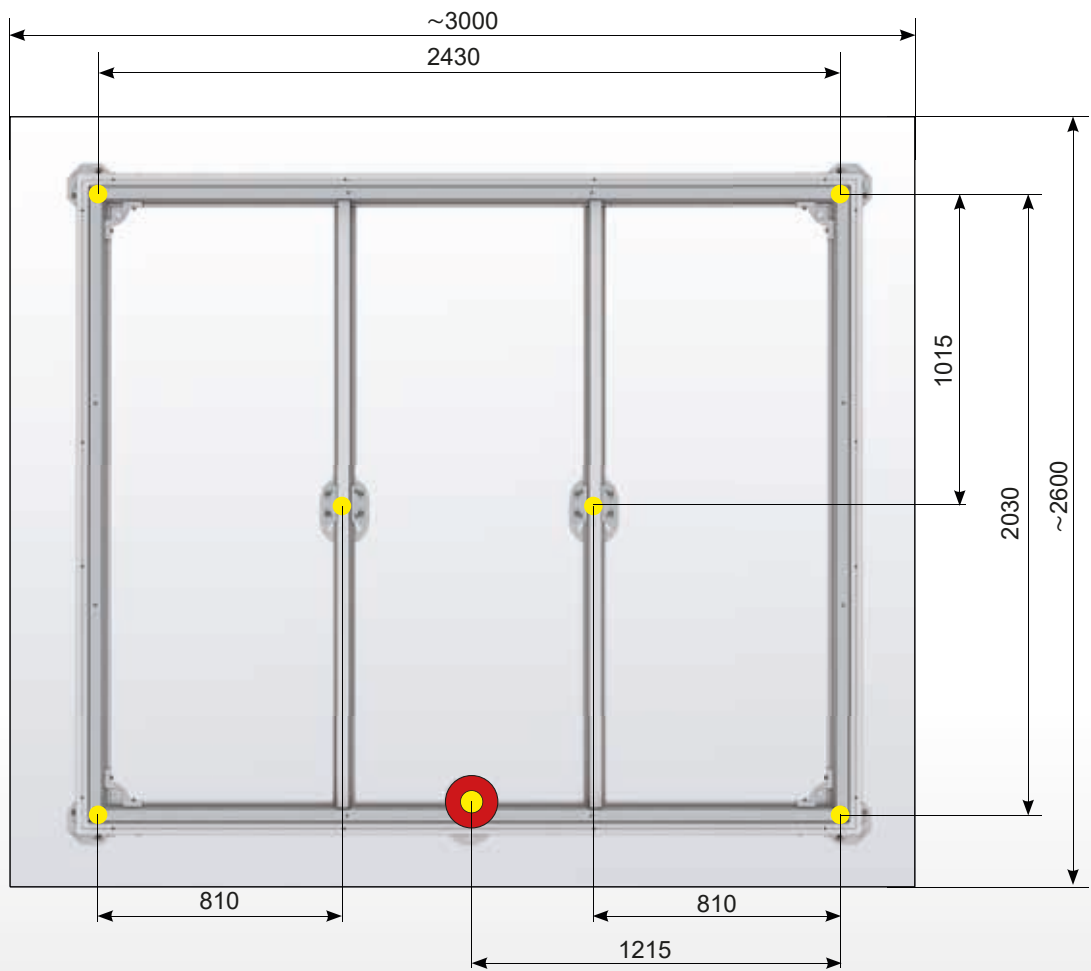
A4



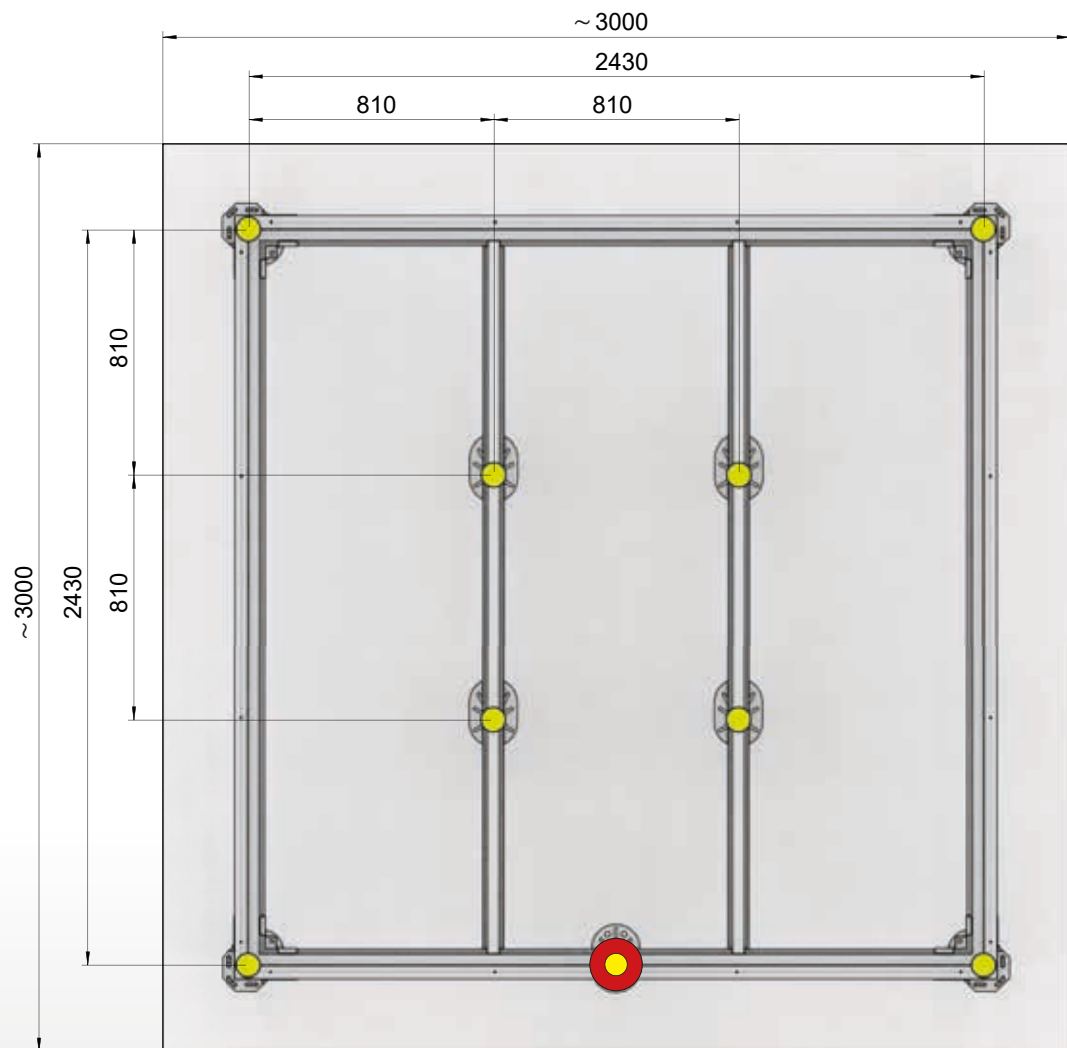
A5

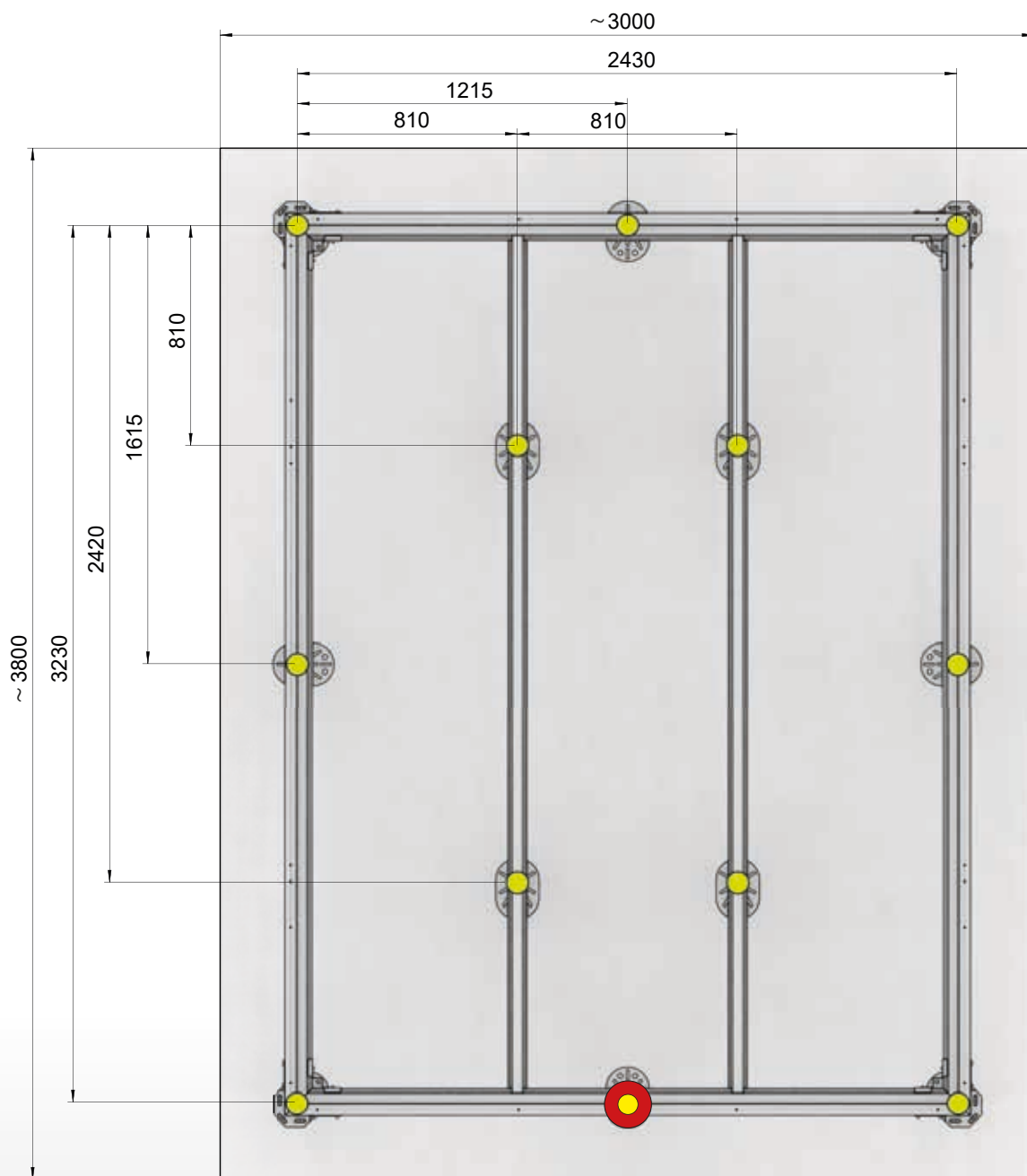


A6



A7





A8

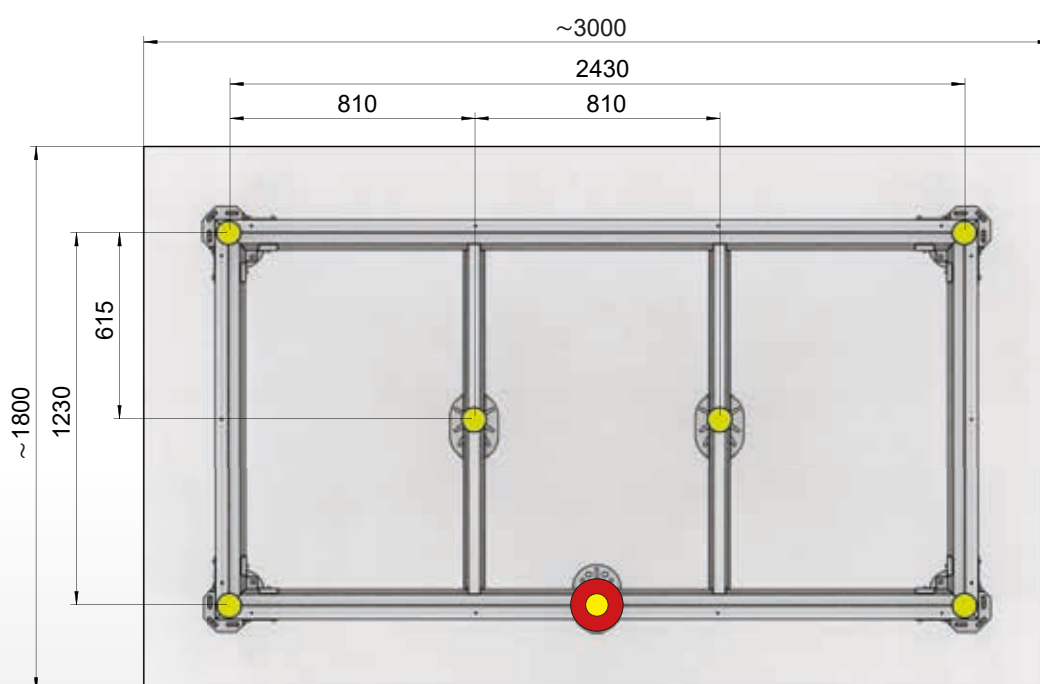
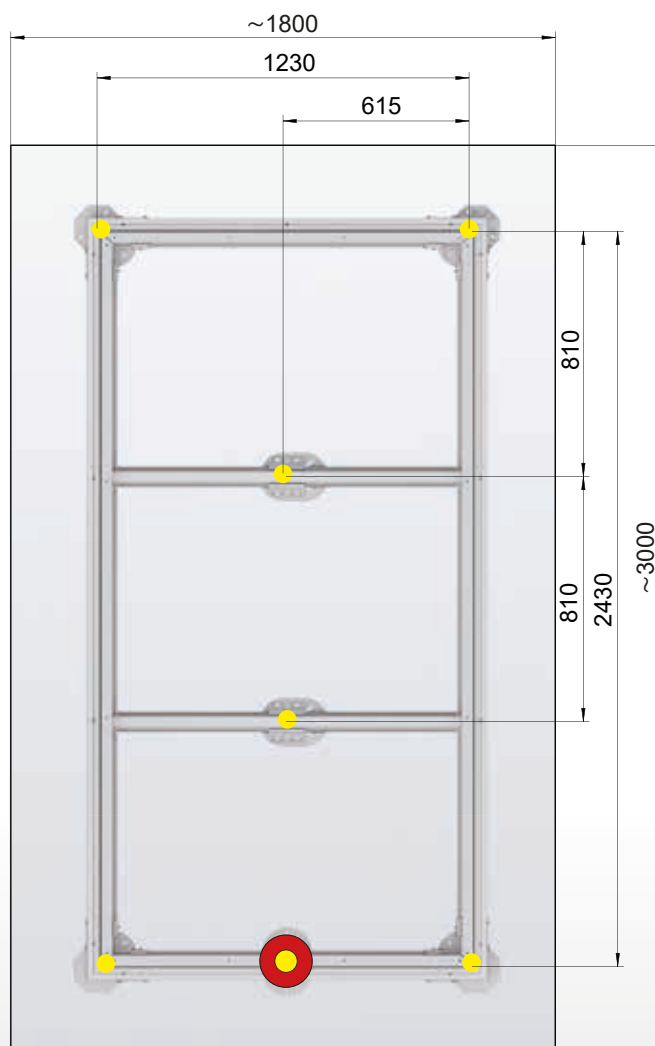


HighLine®

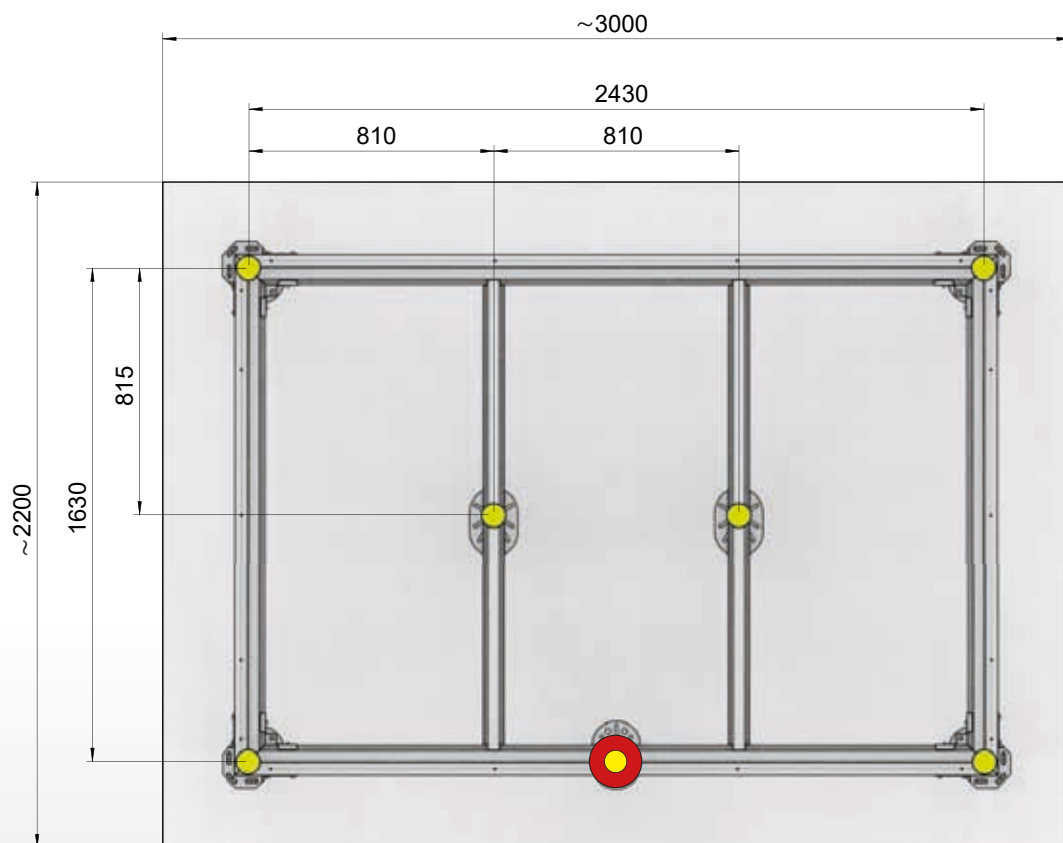


Panorama®

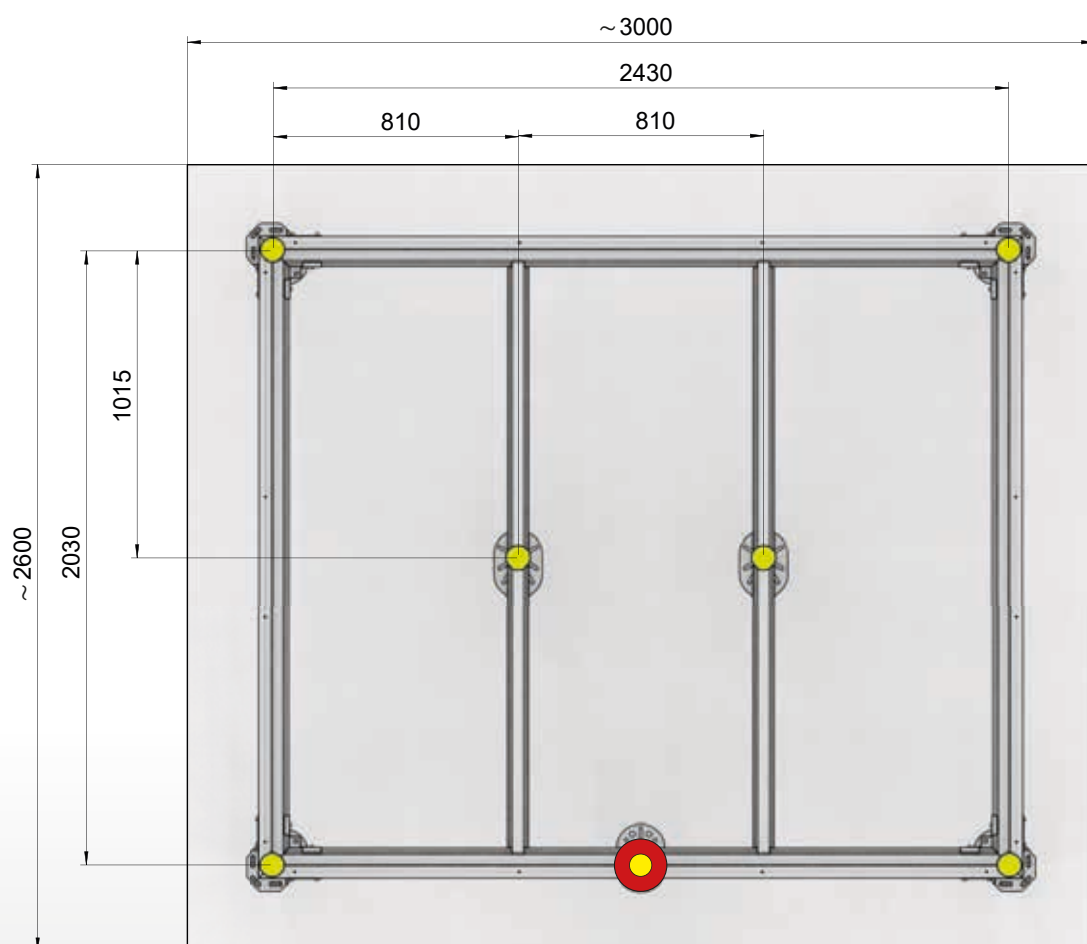
HS



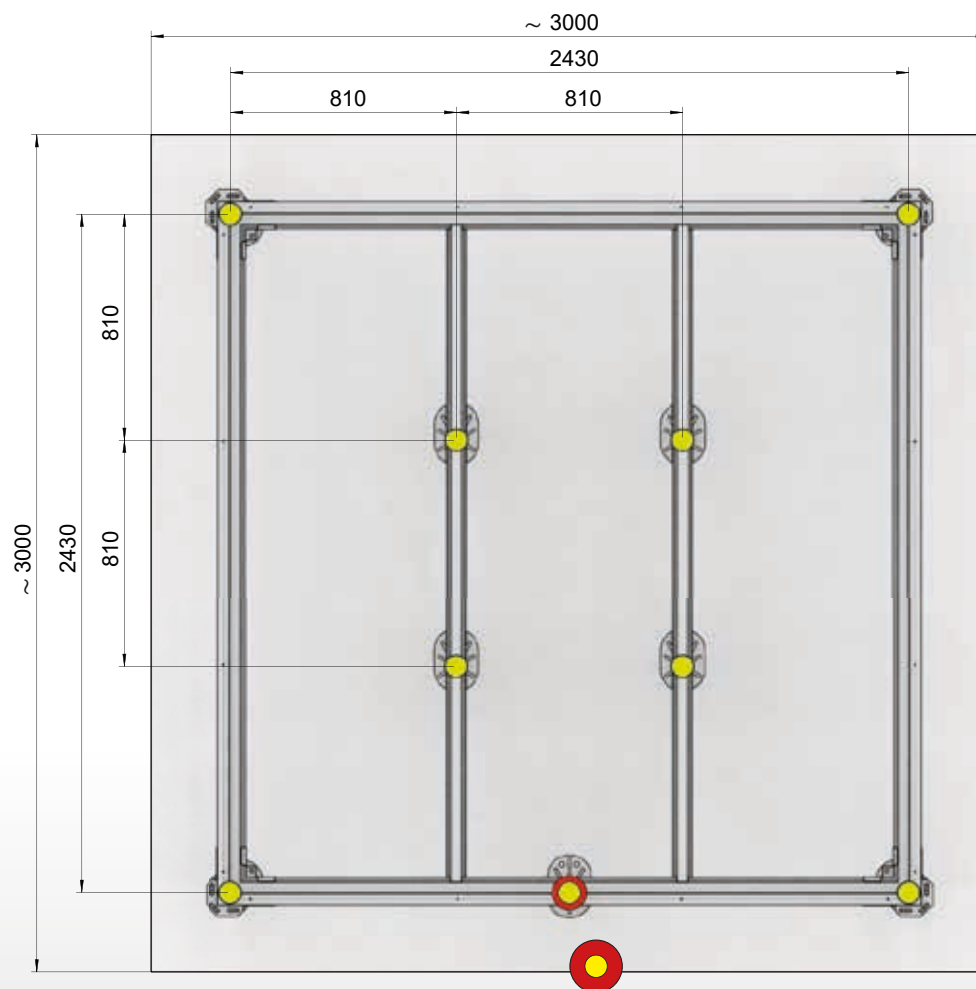
1



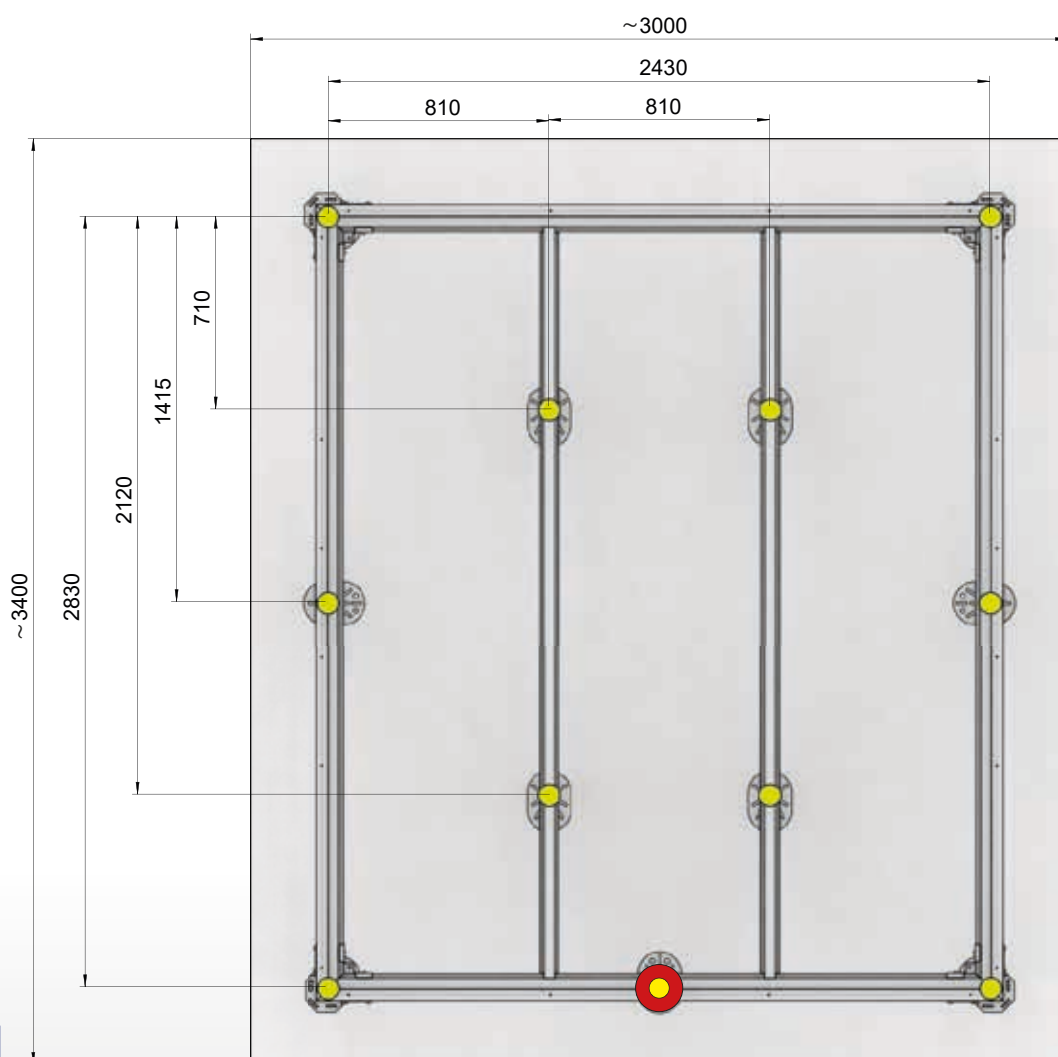
2



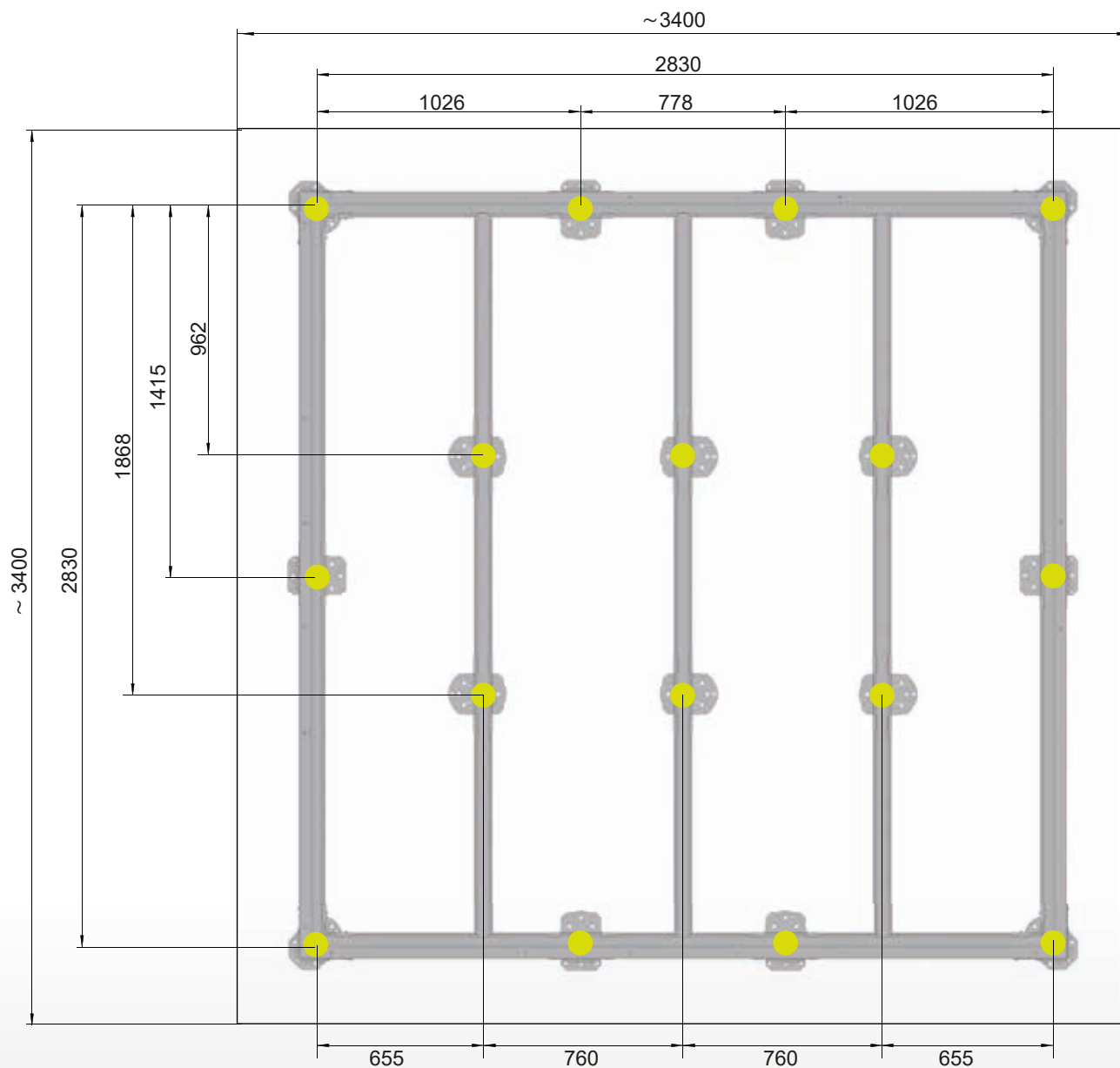
3



4



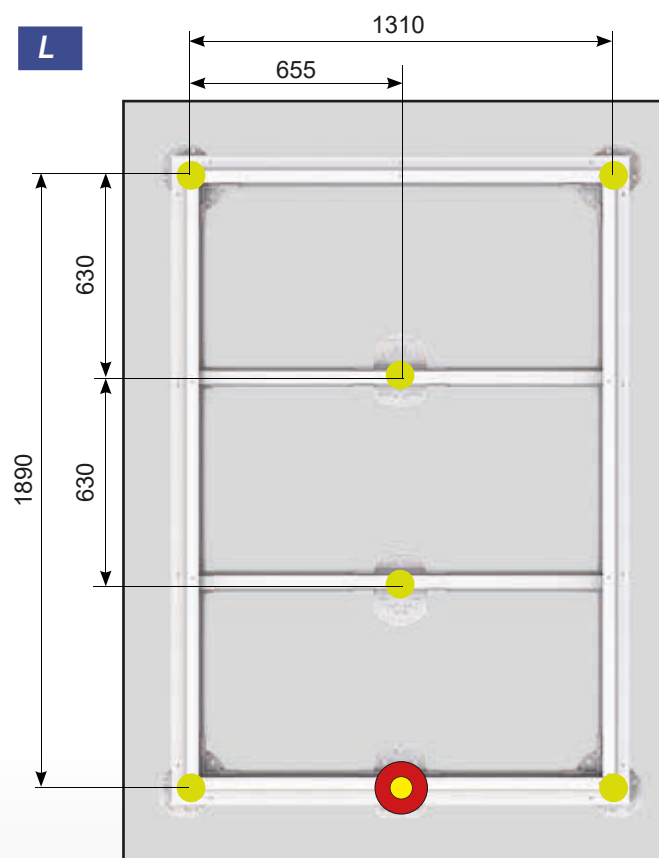
5



6

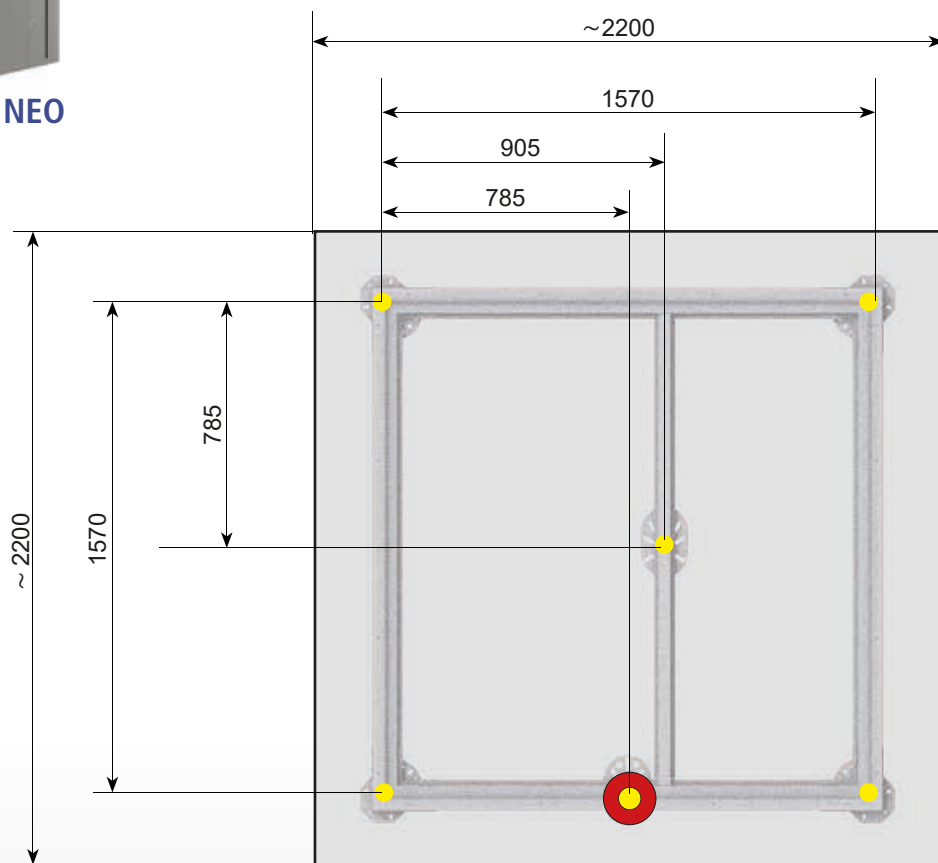


MiniGarage

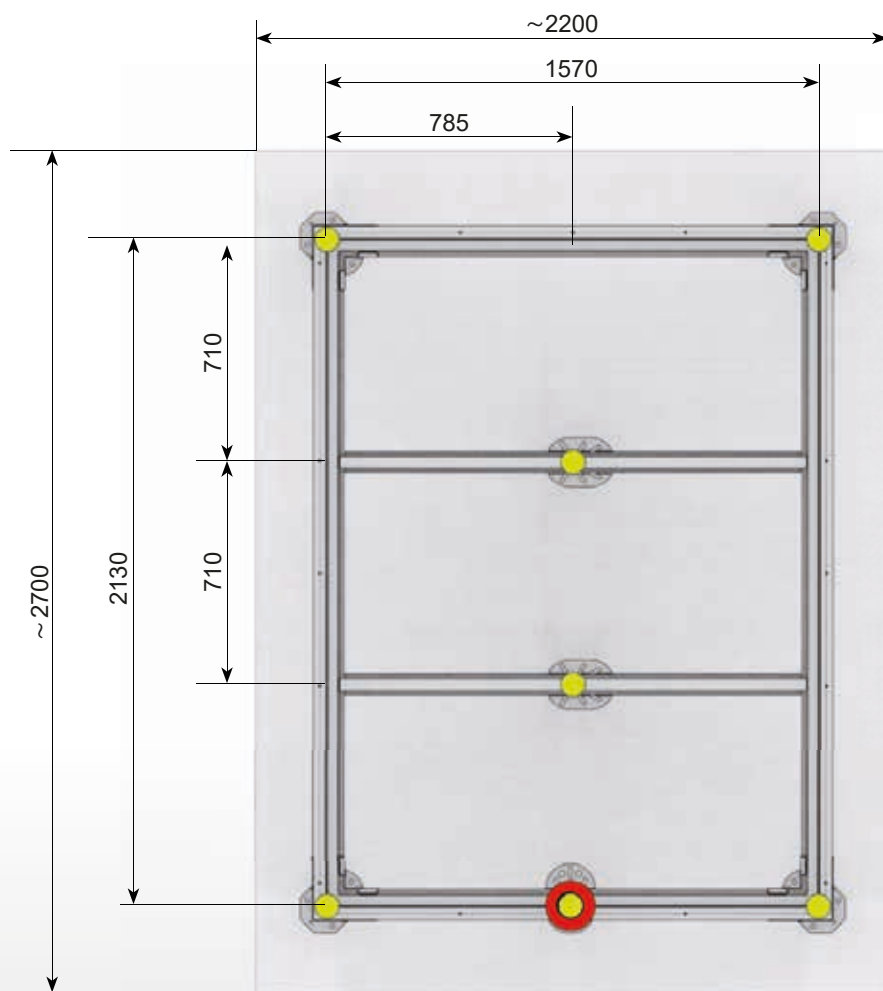




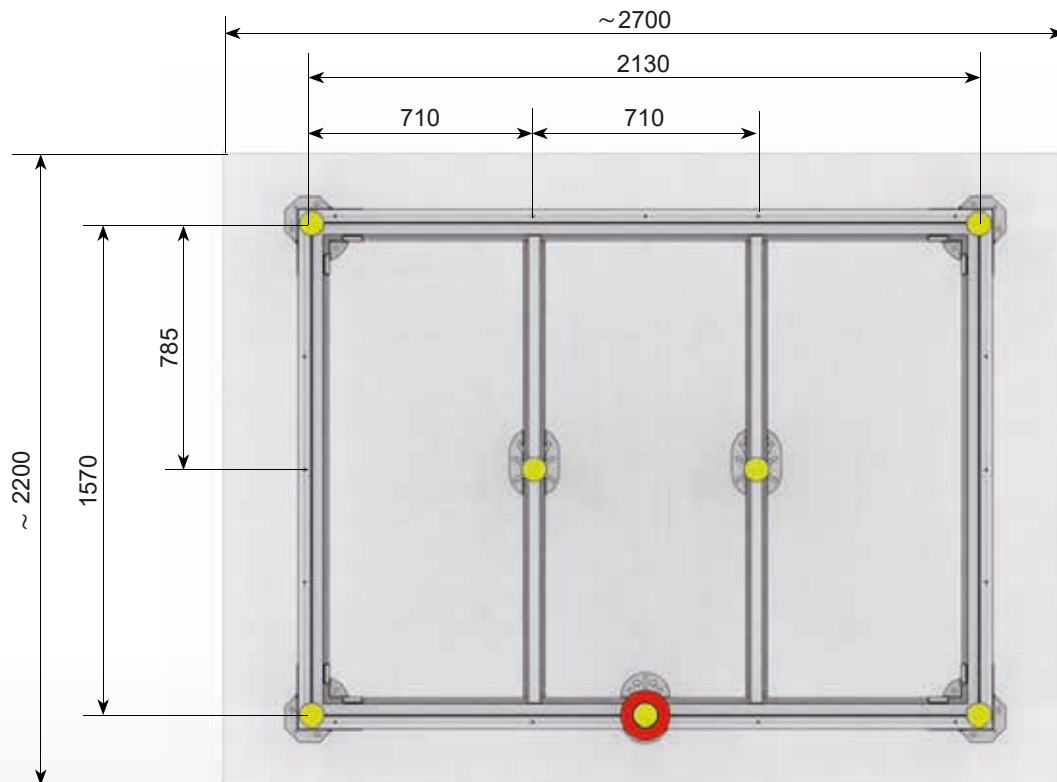
NEO



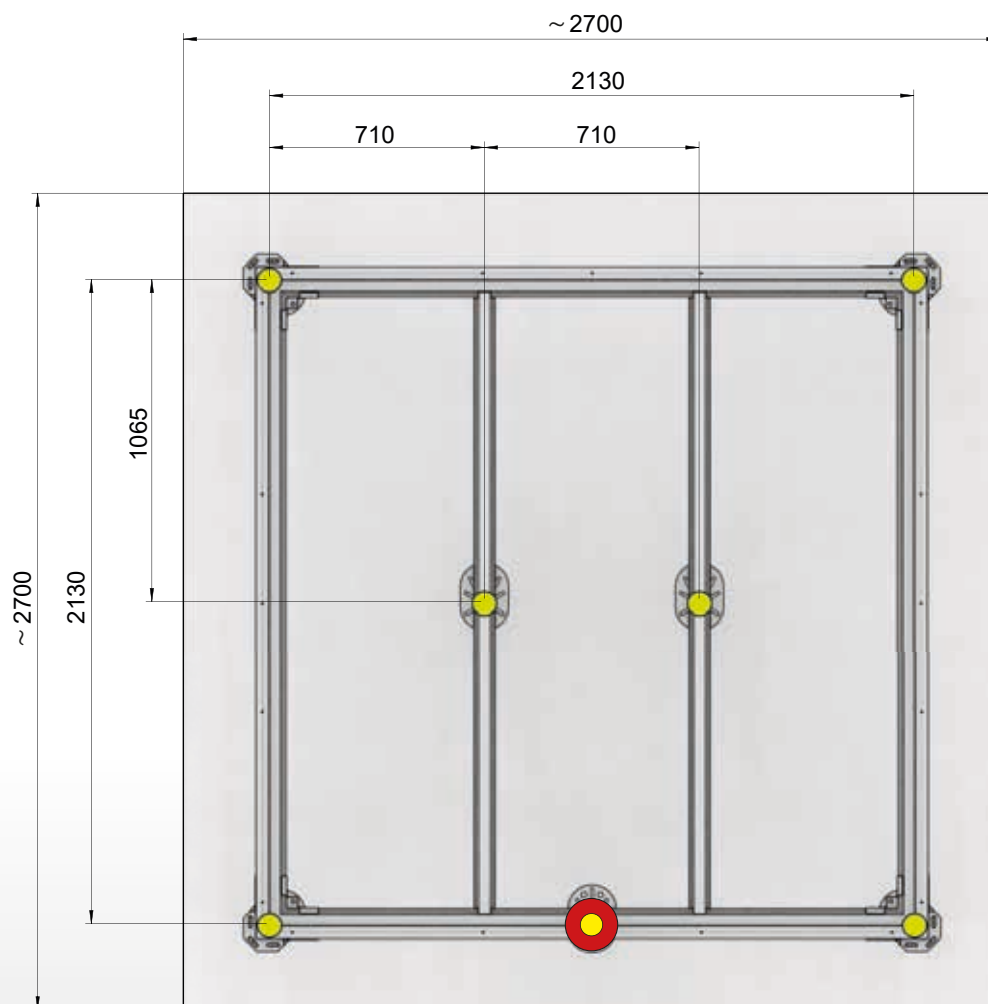
1A



2A

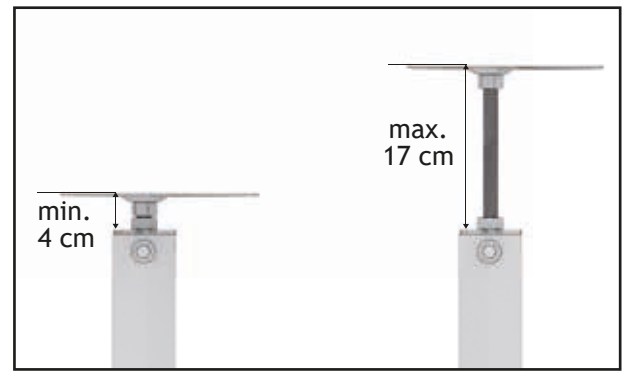
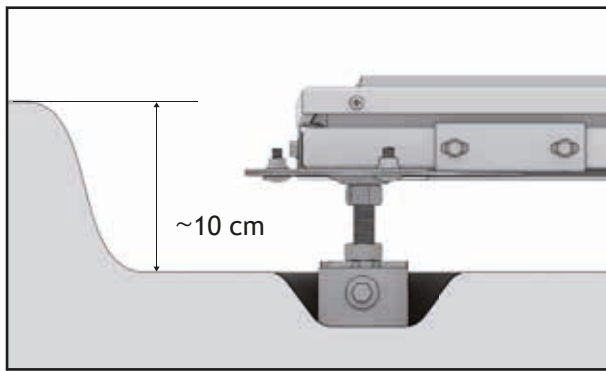


1B

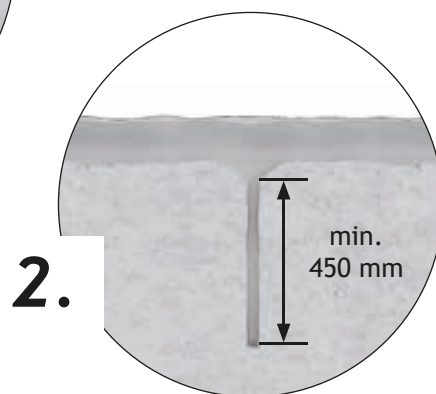
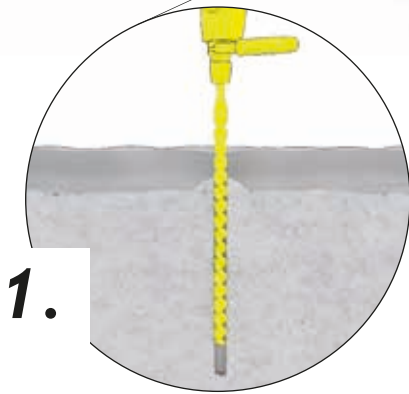
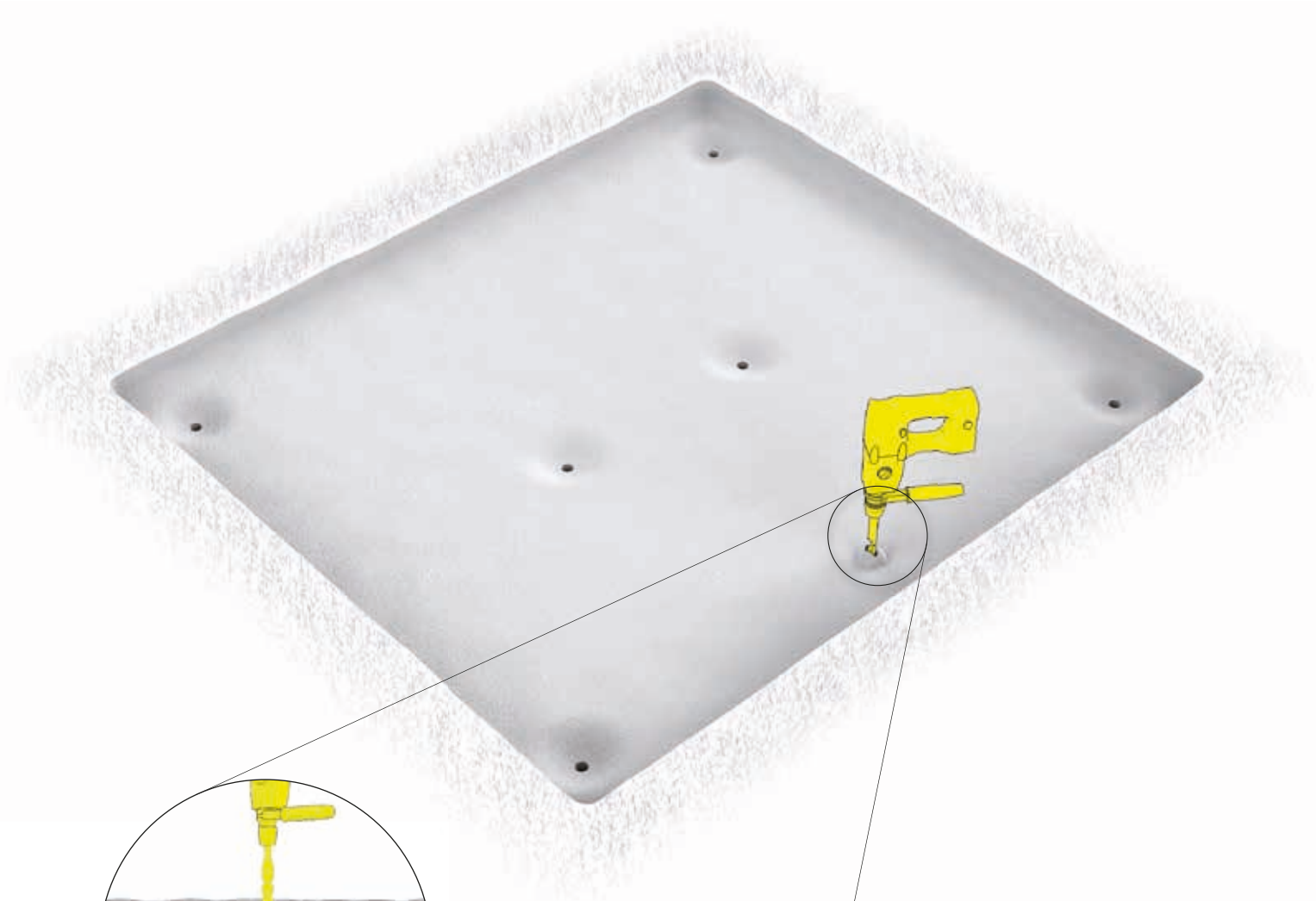


2B

1.

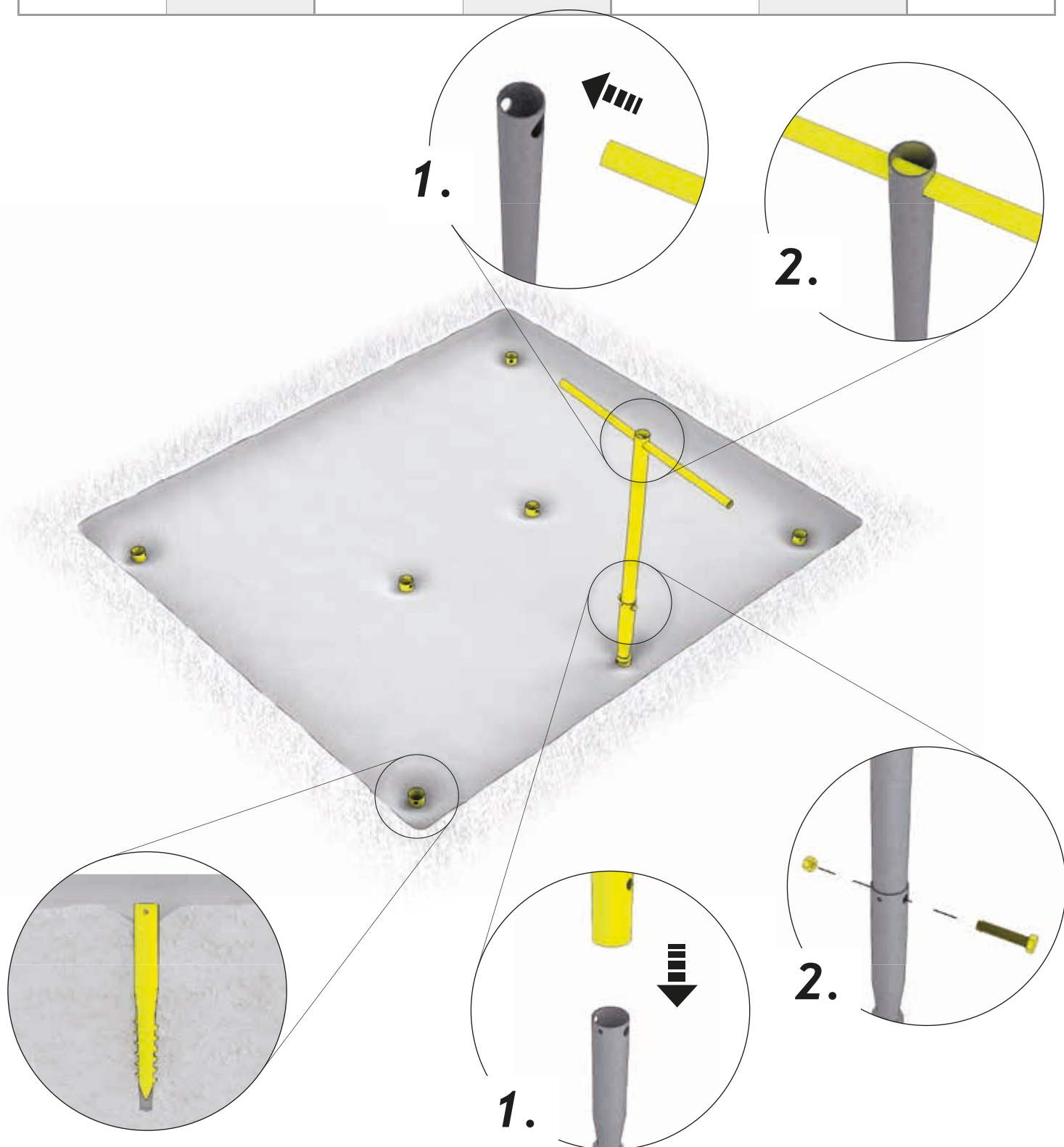


2.



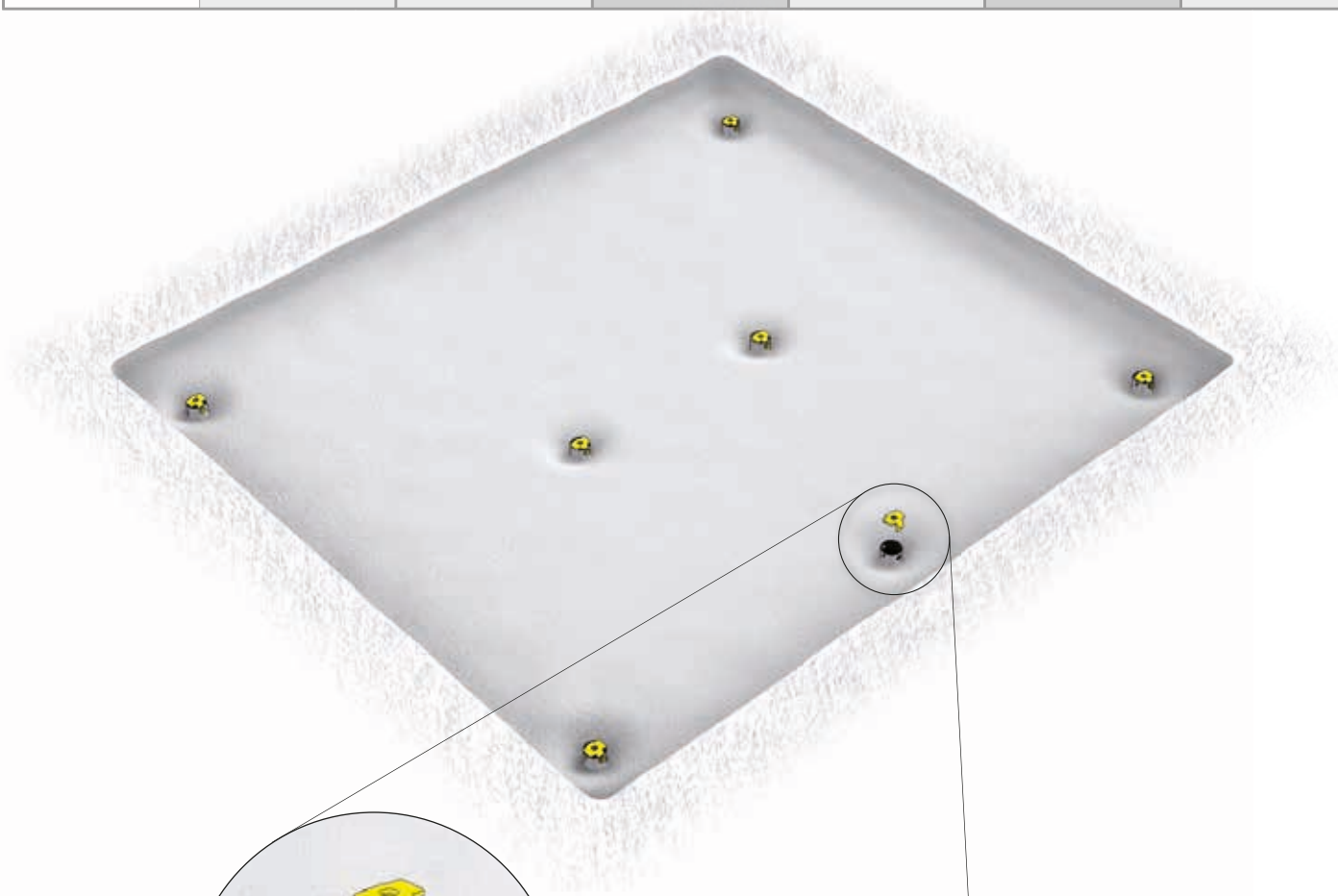
3.

 Ⓐ	Europa 1: 4x 2: 5x 2A: 6x 3: 7x	Europa 4: 7x 4A: 7x 5: 8x 6: 8x 7: 11x	HighLine® Panorama® HS: 7x 1: 7x 2: 7x 3: 7x 4: 9x 5: 11x 6: 16x	AvantGarde® A1: 6x A2: 6x A3: 7x A4: 9x A5: 7x A6: 7x A7: 9x A8: 12x	Geräteschrank Equipment Locker 90: 4x 150: 4x 190: 6x 230: 6x 150 ^{LARGE} : 5x 190 ^{LARGE} : 7x 230 ^{LARGE} : 7x	MiniGarage L: 7x NEO 1A: 6x 2A: 7x 1B: 7x 2B: 7x
	 Ⓙ	1x	 Ⓚ	1x	 Ⓛ	1x



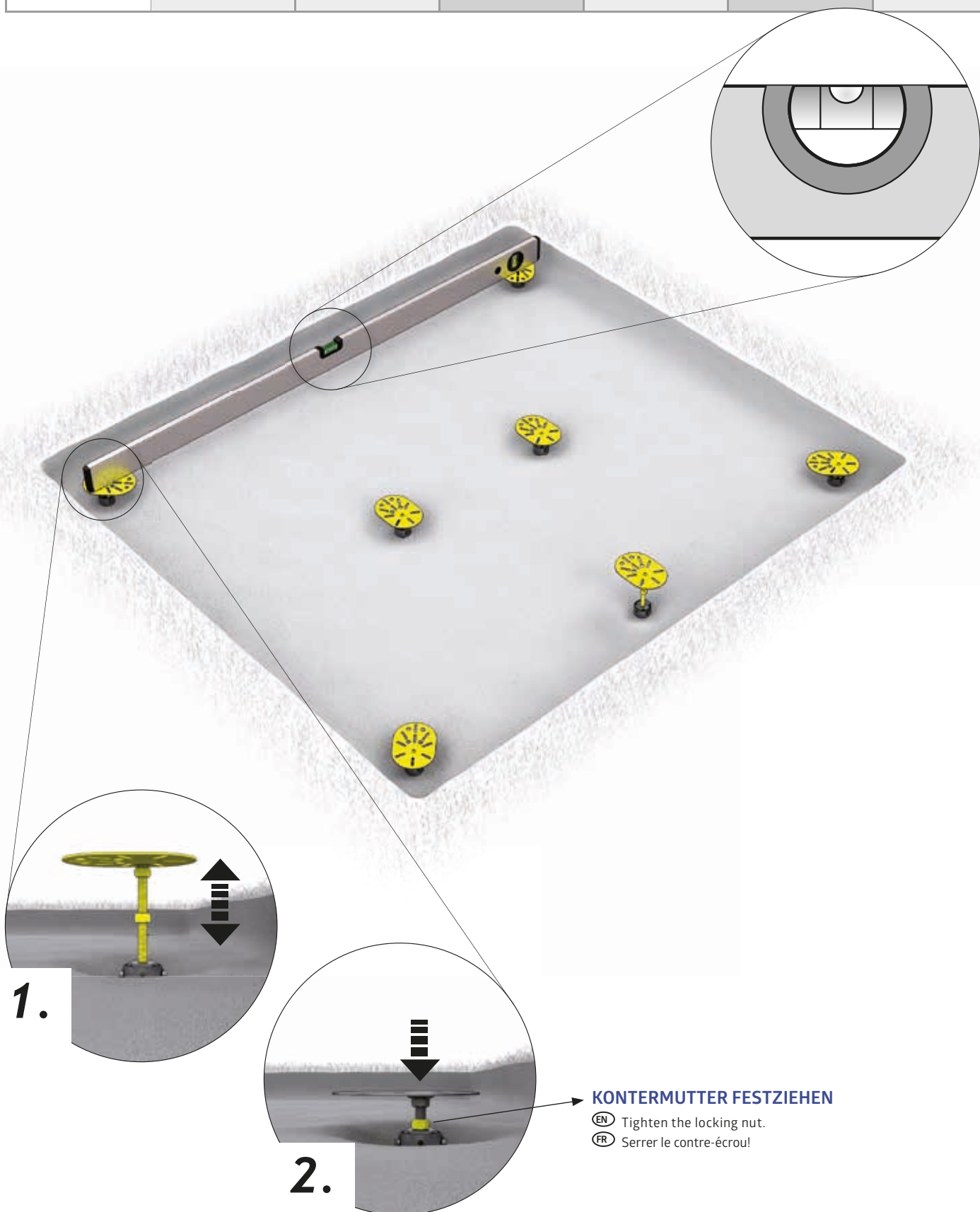
4.

 Ⓑ	Europa 1: 4x 2: 5x 2A: 6x 3: 7x	Europa 4: 7x 4A: 7x 5: 8x 6: 8x 7: 11x	HighLine® Panorama® HS: 7x 1: 7x 2: 7x 3: 7x 4: 9x 5: 11x 6: 16x	AvantGarde® A1: 6x A2: 6x A3: 7x A4: 9x A5: 7x A6: 7x A7: 9x A8: 12x	Geräteschrank <i>Equipment Locker</i> <i>Armoire à outils</i> 90: 4x 150: 4x 190: 6x 230: 6x 150^{LARGE}: 5x 190^{LARGE}: 7x 230^{LARGE}: 7x	MiniGarage L: 7x
	Europa 1: 8x 2: 10x 2A: 12x 3: 14x	Europa 4: 14x 4A: 14x 5: 16x 6: 16x 7: 22x	HighLine® Panorama® HS: 14x 1: 14x 2: 14x 3: 14x 4: 18x 5: 22x 6: 32x	AvantGarde® A1: 12x A2: 12x A3: 14x A4: 18x A5: 14x A6: 14x A7: 18x A8: 24x	Geräteschrank <i>Equipment Locker</i> <i>Armoire à outils</i> 90: 8x 150: 8x 190: 12x 230: 12x 150^{LARGE}: 10x 190^{LARGE}: 14x 230^{LARGE}: 14x	MiniGarage L: 14x



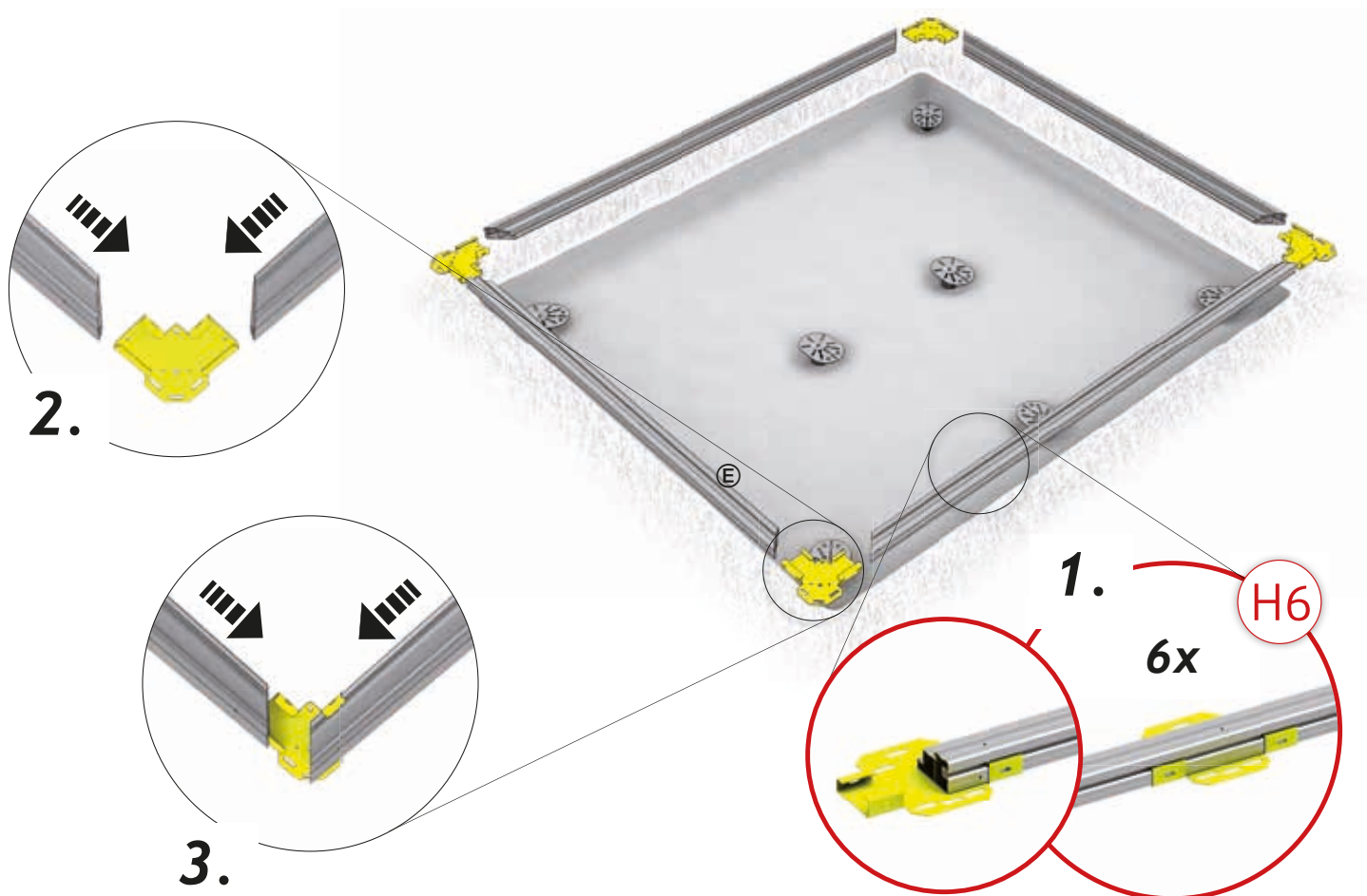
5.

	Europa	Europa	HighLine® Panorama®	AvantGarde®	Geräteschrank <i>Equipment Locker</i> <i>Armoire à outils</i>	MiniGarage L: 7x
	1: 4x 2: 5x 2A: 6x 3: 7x	4: 7x 4A: 7x 5: 8x 6: 8x 7: 11x	HS: 7x 1: 7x 2: 7x 3: 7x 4: 9x 5: 11x 6: 16x	A1: 6x A2: 6x A3: 7x A4: 9x A5: 7x A6: 7x A7: 9x A8: 12x	90: 4x 150: 4x 190: 6x 230: 6x 150 ^{LARGE} : 5x 190 ^{LARGE} : 7x 230 ^{LARGE} : 7x	NEO 1A: 6x 2A: 7x 1B: 7x 2B: 7x

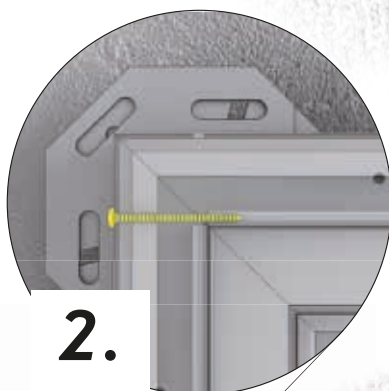
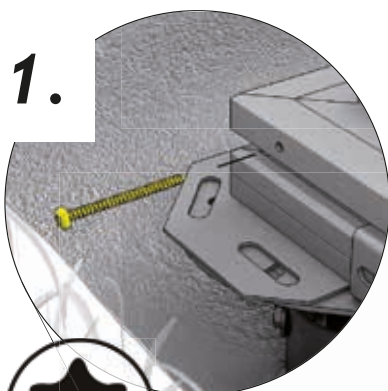
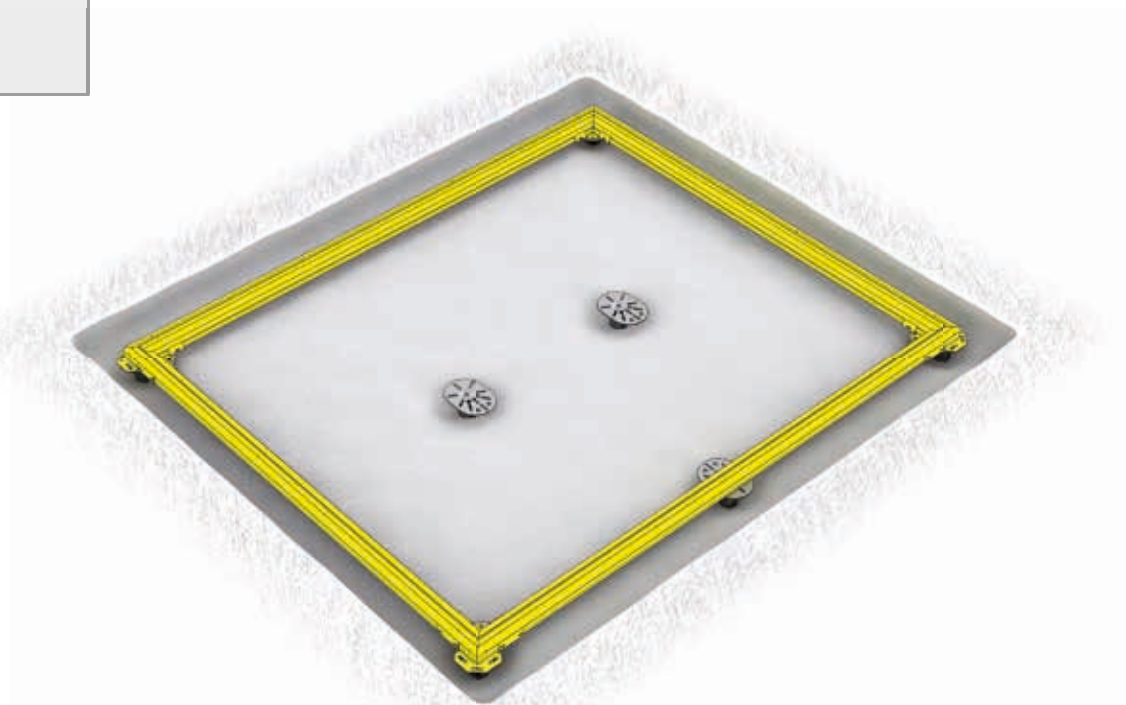
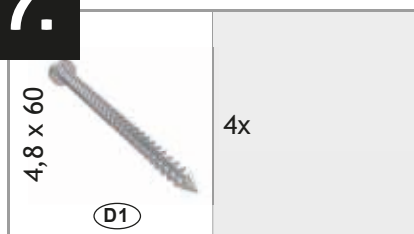


6.

 (E)	Europa 1: 2x (780mm) 2: 4x (1500mm) 2A: 2x (780mm) 3: 2x (1500mm)	Europa 4: 4x (2220mm) 4A: 2x (1500mm) 5: 2x (2220mm) 6: 2x (2220mm) 7: 4x (2940mm)	HighLine® Panorama® HS: 2x (1320mm) 1: 2x (1320mm) 2: 2x (1720mm) 3: 2x (2120mm) 4: 4x (2520mm) 5: 2x (2520mm) 6: 0x	AvantGarde® A1: 4x (1720mm) A2: 2x (1720mm) A3: 2x (1720mm) A4: 2x (1720mm) A5: 2x (2520mm) A6: 2x (2520mm) A7: 4x (2520mm) A8: 2x (2520mm)	Geräteschrank <i>Equipment Locker</i> <i>Armoire à outils</i> 90: 2x (780mm) 150: 2x (780mm) 190: 2x (780mm) 230: 2x (780mm) 150 ^{LARGE} : 4x (1500mm) 190 ^{LARGE} : 2x (1500mm) 230 ^{LARGE} : 2x (1500mm)	MiniGarage L: 2x (1980mm)
	Europa 1: 2x (1500mm) 2: 0x 2A: 2x (2220mm) 3: 2x (2220mm)	Europa 4: 0x 4A: 2x (2940mm) 5: 2x (2940mm) 6: 2x (2940mm) 7: 0x	HighLine® Panorama® HS: 2x (2520mm) 1: 2x (2520mm) 2: 2x (2520mm) 3: 2x (2520mm) 4: 0x 5: 2x (2920mm) 6: 4x (2920mm)	AvantGarde® A1: 0x A2: 2x (2120mm) A3: 2x (2520mm) A4: 2x (3220mm) A5: 2x (1720mm) A6: 2x (2120mm) A7: 0x A8: 2x (3220mm)	Geräteschrank <i>Equipment Locker</i> <i>Armoire à outils</i> 90: 2x (880mm) 150: 2x (1500mm) 190: 2x (1860mm) 230: 2x (2200mm) 150 ^{LARGE} : 0x 190 ^{LARGE} : 2x (1860mm) 230 ^{LARGE} : 2x (2200mm)	MiniGarage L: 2x (1400mm)
	 (D)	4x	 (M)	H6: 6x		



7.



8.



Europa

1: 1X (614mm)
2: 1X (1334mm)
2A: 1X (614mm)
3: 2X (1334mm)

Europa

4: 2X (2054mm)
4A: 2X (1334mm)
5: 3X (2054mm)
6: 3X (2054mm)
7: 3X (2774mm)

HighLine® Panorama®

HS: 2X (1154mm)
1: 2X (1154mm)
2: 2X (1554mm)
3: 2X (1954mm)
4: 2X (2354mm)
5: 2X (2754mm)
6: 3X (2754mm)

AvantGarde®

A1: 1X (1554mm)
A2: 1X (1954mm)
A3: 2X (1554mm)
A4: 1X (3154mm)
A5: 2X (1554mm)
A6: 2X (1954mm)
A7: 2X (2354mm)
A8: 2X (3154mm)

Geräteschrank

Equipment Locker
Armoire à outils

90: 0x
150: 1X (614mm)
190: 1X (614mm)
230: 1X (614mm)
150^{LARGE}: 1X (1334mm)
190^{LARGE}: 2X (1696mm)
230^{LARGE}: 2X (1334mm)

MiniGarage

L: 2X (1234mm)

NEO

1A: 1X (1494mm)
2A: 2X (1494mm)
1B: 2X (1494mm)
2B: 2X (2054mm)

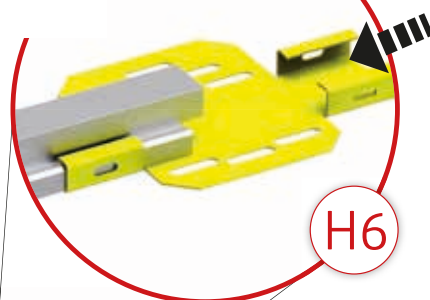
Ⓕ



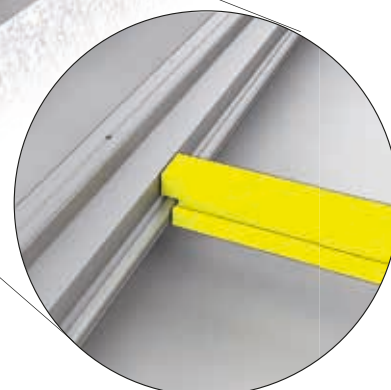
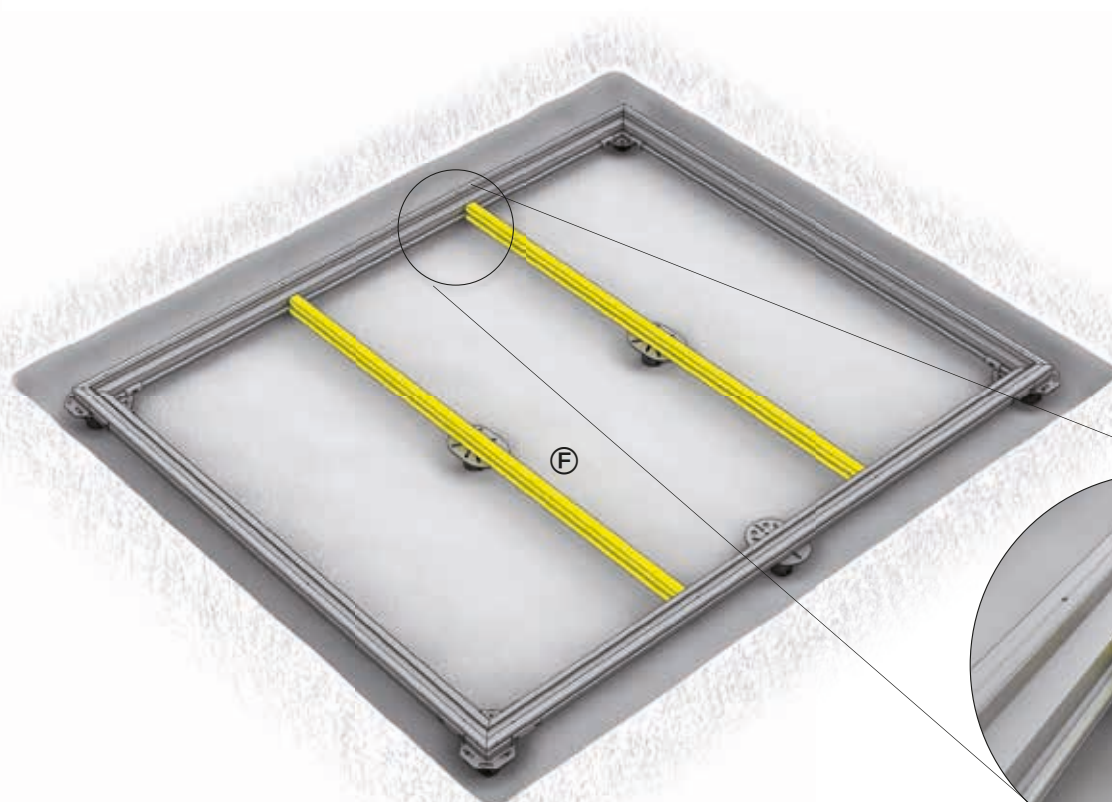
H6: 6x

Ⓖ

1.



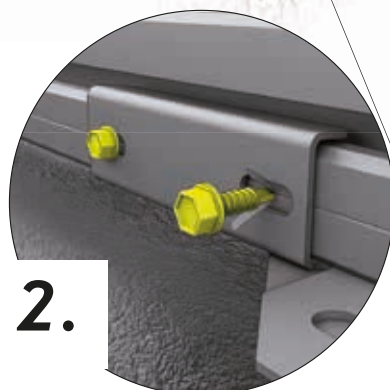
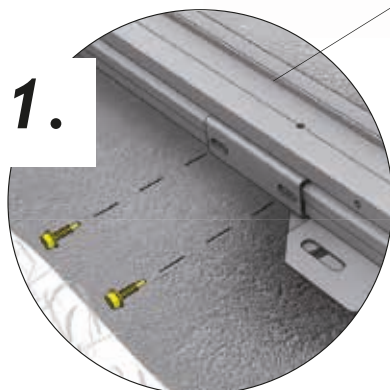
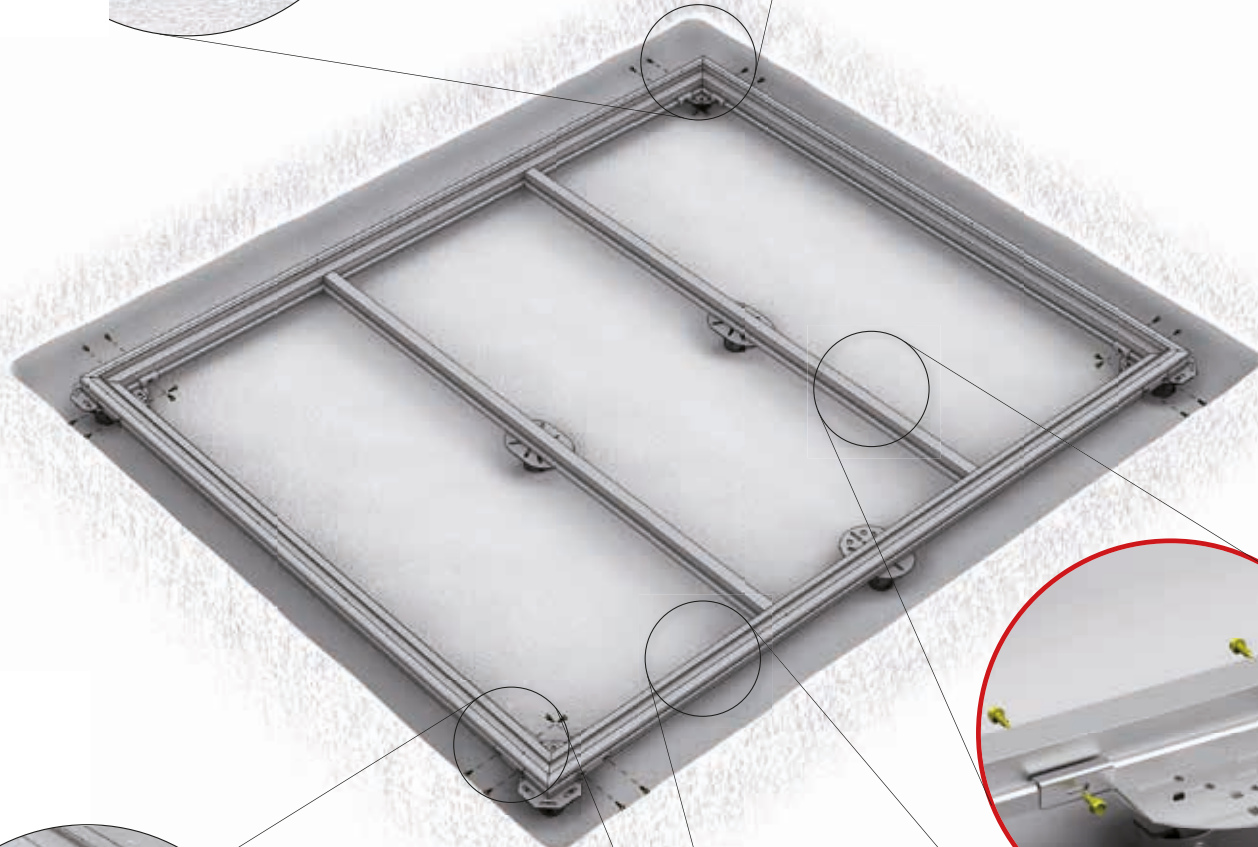
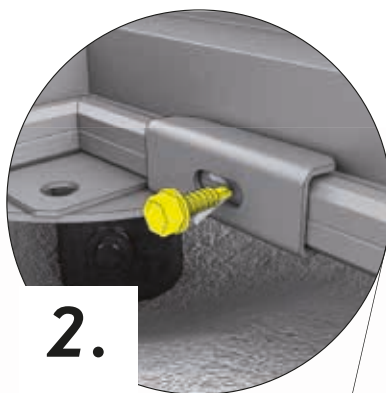
H6



9.

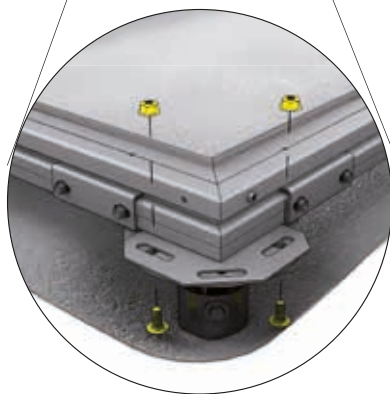
6,3 x 22 *		24x	
	(D1)		
6,3 x 22 *			H6: 72x
	(D1)		

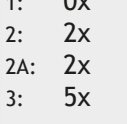
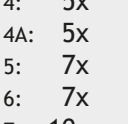
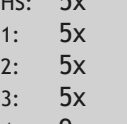
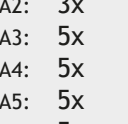
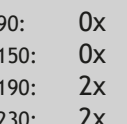
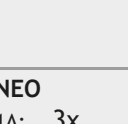
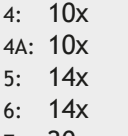
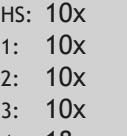
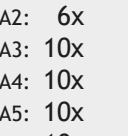
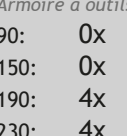
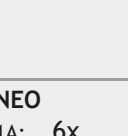
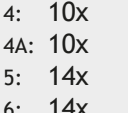
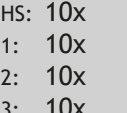
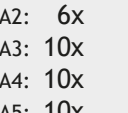
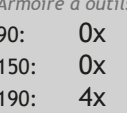
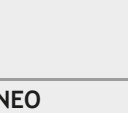
*Selbstschneidende Schraube
Self-tapping screw - Vis autotaraudeuse



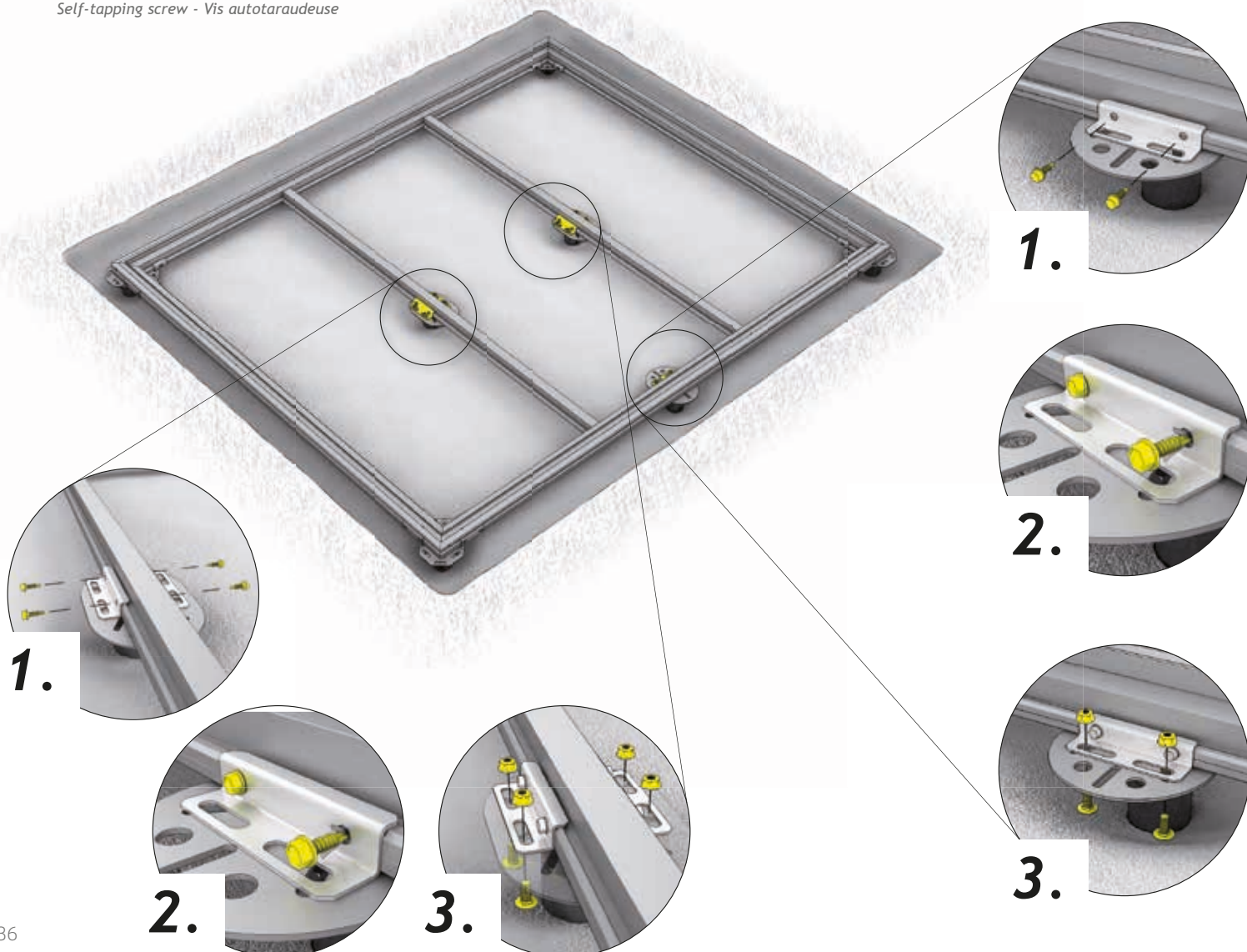
10.

M8 x 20  D1	8x	M8 x 20  D1	H6: 44x
--	----	--	---------

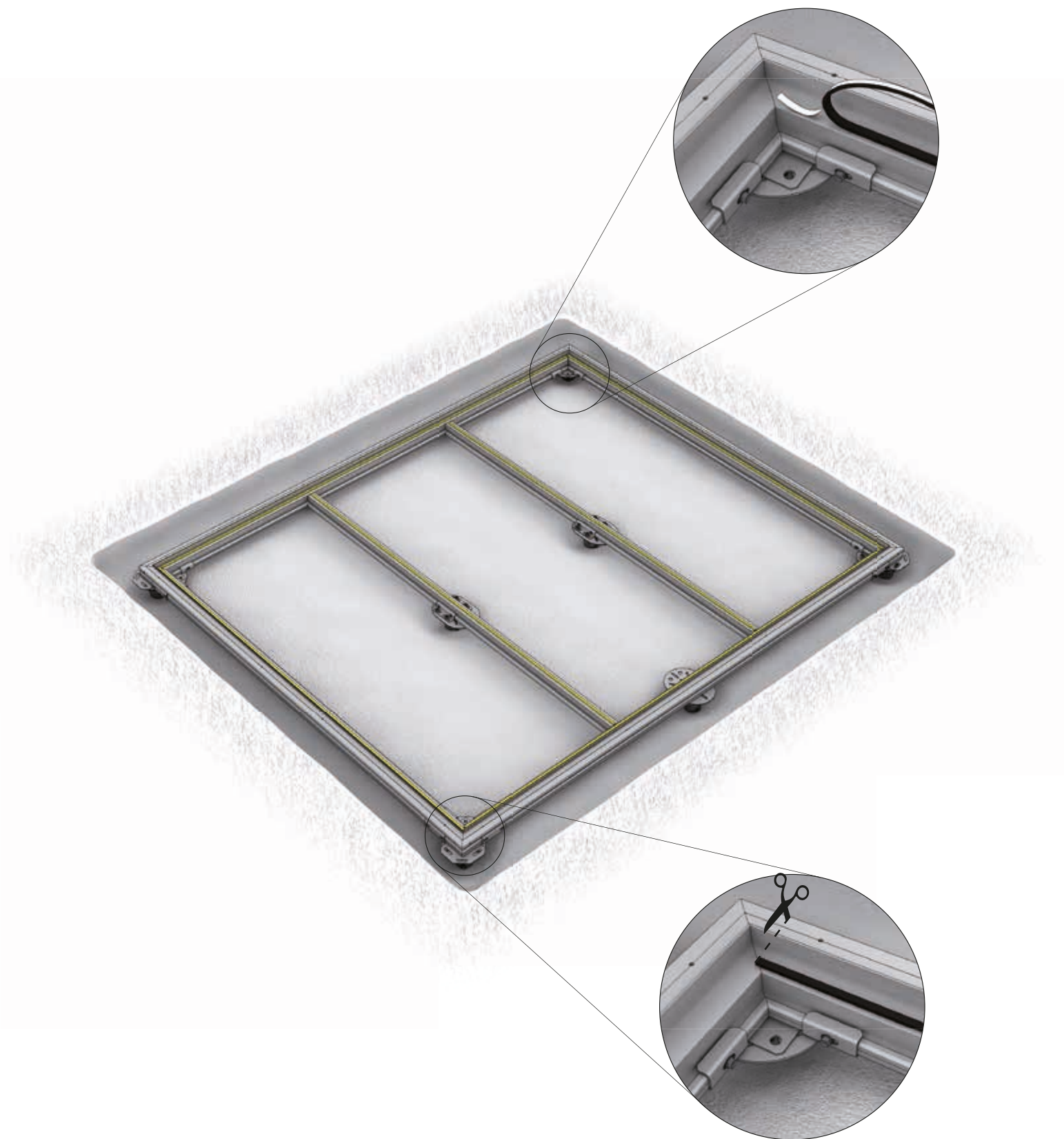


 ⑥	 1: 0x 2: 2x 2A: 2x 3: 5x	 4: 5x 4A: 5x 5: 7x 6: 7x 7: 10x	 HS: 5x 1: 5x 2: 5x 3: 5x 4: 9x 5: 11x 6: 0x	 A1: 3x A2: 3x A3: 5x A4: 5x A5: 5x A6: 5x A7: 9x A8: 12x	 Equipment Locker Armoire à outils 90: 0x 150: 0x 190: 2x 230: 2x 150 ^{LARGE} : 0x 190 ^{LARGE} : 5x 230 ^{LARGE} : 5x	 L: 5x NEO 1A: 3x 2A: 5x 1B: 5x 2B: 5x
	 M8 x 20 ①	 4: 10x 4A: 10x 5: 14x 6: 14x 7: 20x	 HS: 10x 1: 10x 2: 10x 3: 10x 4: 18x 5: 22x 6: 0x	 A1: 6x A2: 6x A3: 10x A4: 10x A5: 10x A6: 10x A7: 18x A8: 24x	 Equipment Locker Armoire à outils 90: 0x 150: 0x 190: 4x 230: 4x 150 ^{LARGE} : 4x 190 ^{LARGE} : 10x 230 ^{LARGE} : 10x	 L: 10x NEO 1A: 6x 2A: 10x 1B: 10x 2B: 10x
	 6,3 x 22 * ①	 4: 10x 4A: 10x 5: 14x 6: 14x 7: 20x	 HS: 10x 1: 10x 2: 10x 3: 10x 4: 18x 5: 22x 6: 0x	 A1: 6x A2: 6x A3: 10x A4: 10x A5: 10x A6: 10x A7: 18x A8: 24x	 Equipment Locker Armoire à outils 90: 0x 150: 0x 190: 4x 230: 4x 150 ^{LARGE} : 4x 190 ^{LARGE} : 10x 230 ^{LARGE} : 10x	 L: 10x NEO 1A: 6x 2A: 10x 1B: 10x 2B: 10x

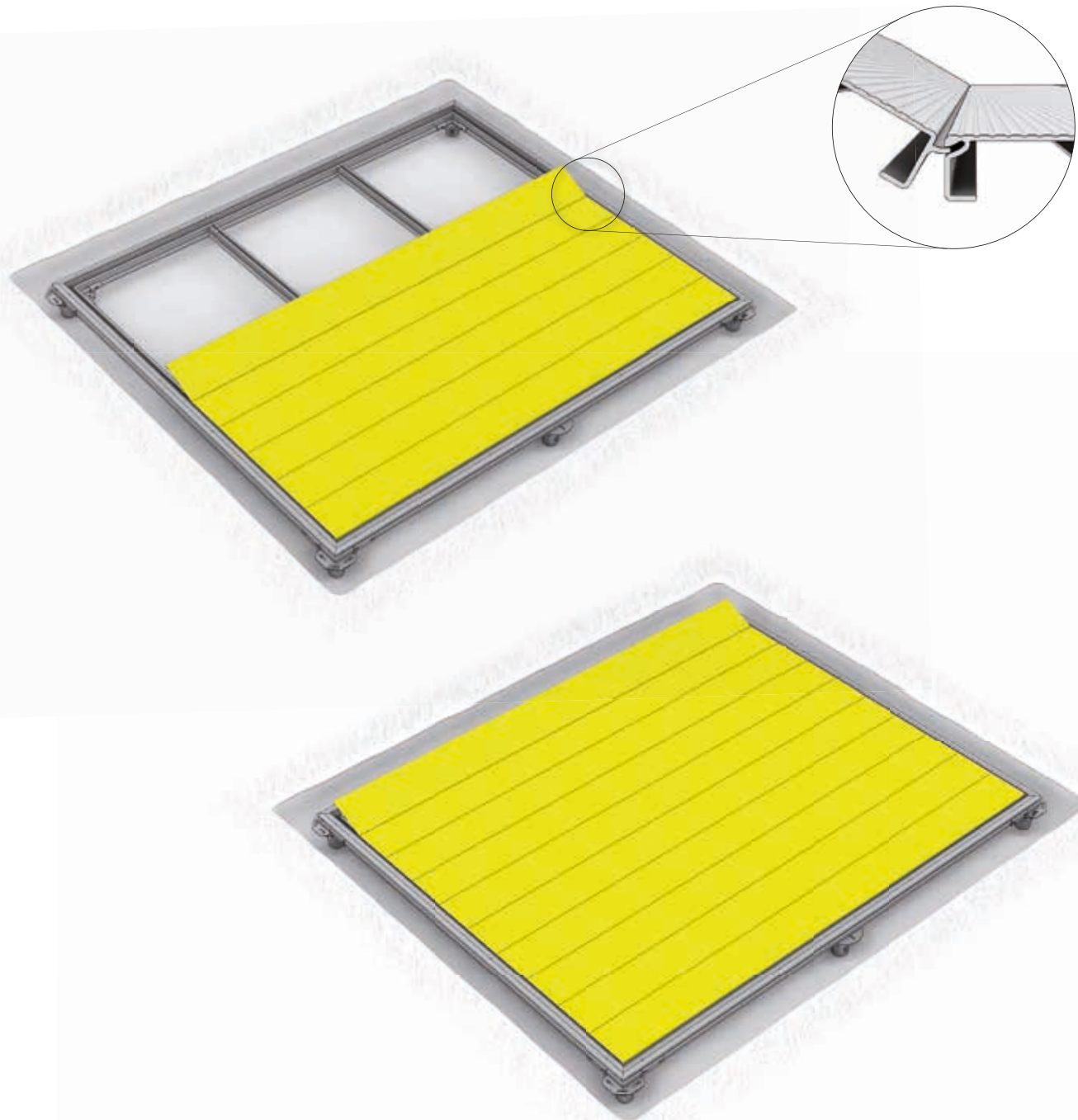
*Selbstschneidende Schraube
Self-tapping screw - Vis autotaraudeuse

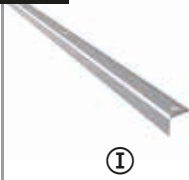


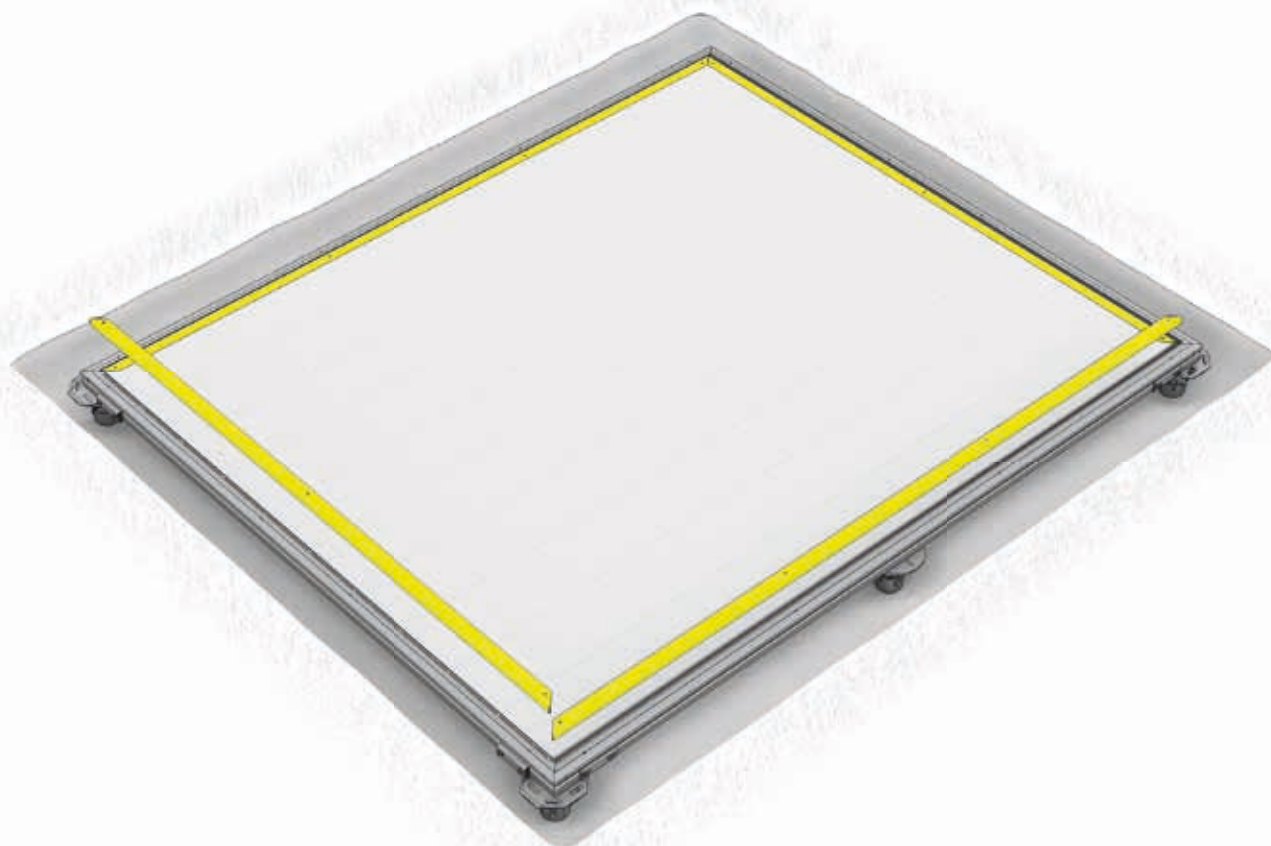
12.



	Europa 1: 0x 2: 6x (1400x200mm) 2a: 0x 3: 6x (2120x200mm)	Europa 4: 8x (2120x200mm) 4A: 6x (2840x200mm) 5: 8x (2840x200mm) 6: 8x (2840x200mm) 7: 9x (2840x200mm)	HighLine®, Panorama® HS: 6x (2420x200mm) 1: 6x (2420x200mm) 2: 8x (2420x200mm) 3: 10x (2420x200mm) 4: 12x (2420x200mm) 5: 14x (2420x200mm) 6: 14x (2820x200mm)	AvantGarde® A1: 8x (1620x200mm) A2: 10x (1620x200mm) A3: 8x (2420x200mm) A4: 16x (1620x200mm) A5: 8x (2420x200mm) A6: 10x (2420x200mm) A7: 12x (2420x200mm) A8: 16x (2420x200mm)	Geräteschrank <i>Equipment Locker</i> <i>Armoire à outils</i> 90: 0x 150: 0x 190: 0x 230: 0x 150 ^{LARGE} : 6x (1400x200mm) 190 ^{LARGE} : 7x (1400x200mm) 230 ^{LARGE} : 6x (2120x200mm)	MiniGarage L: 3x (1880x200mm)
	Europa 1: 4x (1400x170mm) 2: 1x (1400x170mm) 2A: 4x (2120x170mm) 3: 1x (2120x170mm)	Europa 4: 3x (2120x170mm) 4A: 1x (2840x170mm) 5: 3x (2840x170mm) 6: 3x (2840x170mm) 7: 6x (2840x170mm)	HighLine®, Panorama® HS: 0x 1: 0x 2: 0x 3: 0x 4: 0x 5: 0x 6: 0x	AvantGarde® A1: 0x A2: 0x A3: 0x A4: 0x A5: 0x A6: 0x A7: 0x A8: 0x	Geräteschrank <i>Equipment Locker</i> <i>Armoire à outils</i> 90: 4x (780x170mm) 150: 4x (1400x170mm) 190: 4x (1760x170mm) 230: 4x (2120x170mm) 150 ^{LARGE} : 1x (1400x170mm) 190 ^{LARGE} : 2x (1400x170mm) 230 ^{LARGE} : 1x (2120x170mm)	MiniGarage L: 4x (1880x170mm)



	Europa 1: 2X (684mm) 2: 4X (1404mm) 2A: 2X (684mm) 3: 2X (1404mm)	Europa 4: 4X (2124mm) 4A: 2X (1404mm) 5: 2X (2124mm) 6: 2X (2124mm) 7: 4X (2844mm)	HighLine® Panorama® HS: 2X (1224mm) 1: 2X (1224mm) 2: 2X (1624mm) 3: 2X (2024mm) 4: 4X (2424mm) 5: 2X (2424mm) 6: 2X (2824mm)	AvantGarde® A1: 4X (1624mm) A2: 2X (1624mm) A3: 2X (1624mm) A4: 2X (1624mm) A5: 2X (2424mm) A6: 2X (2424mm) A7: 4X (2424mm) A8: 2X (2424mm)	Geräteschrank <i>Equipment Locker</i> <i>Armoire à outils</i> 90: 2X (684mm) 150: 2X (684mm) 190: 2X (684mm) 230: 2X (684mm) 150 ^{LARGE} : 4X (1404mm) 190 ^{LARGE} : 2X (1404mm) 230 ^{LARGE} : 2X (1404mm)	MiniGarage L: 2X (1884mm)
	Europa 1: 2X (1404mm) 2: 0x 2A: 2X (2124mm) 3: 2X (2124mm)	Europa 4: 0x 4A: 2X (2844mm) 5: 2X (2844mm) 6: 2X (2844mm) 7: 0x	HighLine® Panorama® HS: 2X (2420mm) 1: 2X (2420mm) 2: 2X (2420mm) 3: 2X (2420mm) 4: 0x 5: 2X (2824mm) 6: 0x	AvantGarde® A1: 0x A2: 2X (2024mm) A3: 2X (2424mm) A4: 2X (3224mm) A5: 2X (1624mm) A6: 2X (2024mm) A7: 0x A8: 2X (3224mm)	Geräteschrank <i>Equipment Locker</i> <i>Armoire à outils</i> 90: 2X (784mm) 150: 2X (1404mm) 190: 2X (1764mm) 230: 2X (2124mm) 150 ^{LARGE} : 0x 190 ^{LARGE} : 2X (1764mm) 230 ^{LARGE} : 2X (2124mm)	MiniGarage L: 2X (1304mm)



15.

4,8 x 45



D1

Europa

1: 12x
2: 16x
2A: 12x
3: 16x

Europa

4: 16x
4A: 20x
5: 20x
6: 20x
7: 24x

HighLine® Panorama®

HS: 16x
1: 16x
2: 16x
3: 16x
4: 16x
5: 20x
6: 24x

AvantGarde®

A1: 16x
A2: 16x
A3: 16x
A4: 20x
A5: 16x
A6: 16x
A7: 16x
A8: 20x

Geräteschrank

Equipment Locker
Armoire à outils

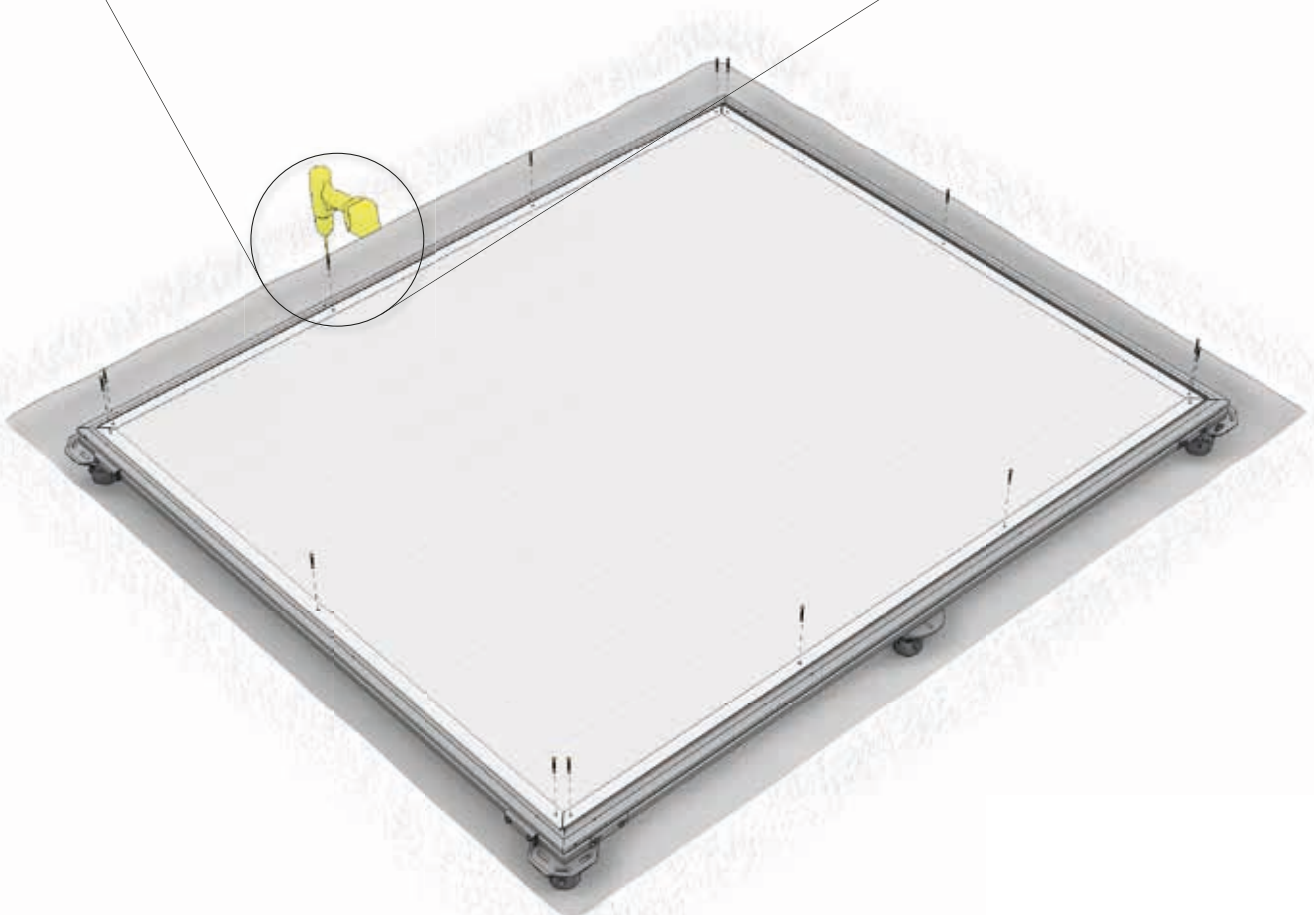
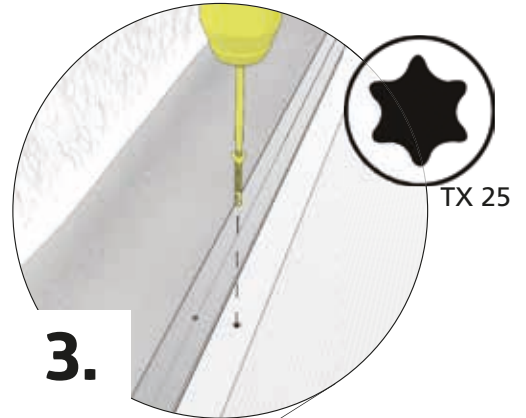
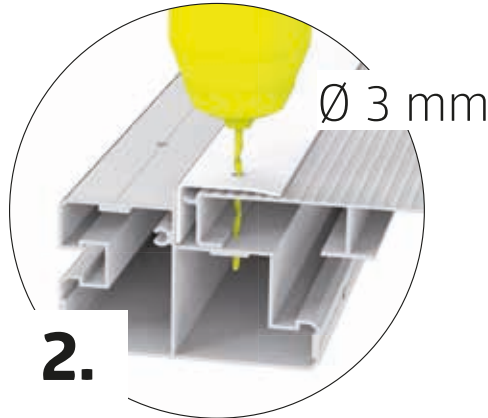
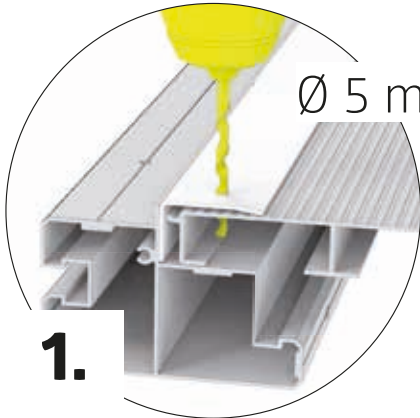
90: 8x
150: 12x
190: 12x
230: 12x
150^{LARGE}: 16x
190^{LARGE}: 16x
230^{LARGE}: 16x

MiniGarage

L: 14x

NEO

1A: 12x
2A: 14x
1B: 14x
2B: 16x



 22 x 2 (D1)	Europa 1: 14x 2: 20x 2A: 14x 3: 20x	Europa 4: 20x 4A: 20x 5: 20x 6: 20x 7: 20x	HighLine® Panorama® HS: 14x 1: 14x 2: 18x 3: 16x 4: 16x 5: 18x 6: 24x	AvantGarde® A1: 20x A2: 18x A3: 18x A4: 20x A5: 18x A6: 16x A7: 16x A8: 20x	Geräteschrank <i>Equipment Locker</i> <i>Armoire à outils</i> 90: 8x 150: 14x 190: 10x 230: 14x 150 ^{LARGE} : 20x 190 ^{LARGE} : 16x 230 ^{LARGE} : 20x	MiniGarage L: 14x NEO 1A: 16x 2A: 14x 1B: 14x 2B: 12x
	Europa 1: 14x 2: 20x 2A: 14x 3: 20x	Europa 4: 20x 4A: 20x 5: 20x 6: 20x 7: 20x	HighLine® Panorama® HS: 14x 1: 14x 2: 18x 3: 16x 4: 16x 5: 18x 6: 24x	AvantGarde® A1: 20x A2: 18x A3: 18x A4: 20x A5: 18x A6: 16x A7: 16x A8: 20x	Geräteschrank <i>Equipment Locker</i> <i>Armoire à outils</i> 90: 8x 150: 14x 190: 10x 230: 14x 150 ^{LARGE} : 20x 190 ^{LARGE} : 16x 230 ^{LARGE} : 20x	MiniGarage L: 14x NEO 1A: 16x 2A: 14x 1B: 14x 2B: 12x

*Selbstschneidende Schraube
Self-tapping screw - Vis autotaraudeuse





Biohort steht für
„Leben im Garten“

Biohort stands for
„Life in the garden“



Gerätehäuser – Setzen Sie auf Qualität & Langlebigkeit
Garden Sheds – Rely on Quality & Longevity



Outdoor Living – Eleganz und Funktionalität für ihren Außenbereich
Outdoor Living – Elegance and Functionality for Your Outdoor Area



Boxen, Schränke und mehr – Stauraumlösungen für Garten, Terrasse & Co.
Boxes, Lockers and More – Storage Solutions for the Garden, Patio & etc.

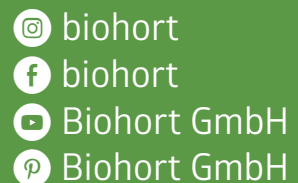


Garten-Helfer – Gartendesign in Bestform
Gardening Helpers – Garden Design at its Best.



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

follow us:



Biohort GmbH
Pürnstal 43, 4120 Neufelden, Österreich
+43 7282 7788 0
office@biohort.at
www.biohort.com